Amigoe

Vandaag



MR. O. MARTINA
....serieus....

97STE JAARGANG – No.: 67 DONDERDAG 20 MAART 1980

PALESTIJNSE AUTONOMIE HEET HANGIJZER

Vredesakkoord Israel-Egypte dreigt stuk te lopen

Carter nodigt Sadat en Begin naar VS uit

WASHINGTON — Evenals in september 1978 zullen president Anwar Sadat en premier Menachem Begin op uitnodiging van president Carter naar de VS komen om te pogen een impasse in het Egyptisch-Israelisch overleg te doorbreken. Het gaat om het overleg over de Palestijnse autonomie op de door Israel bezette westelijke Jordaanoever en in de strook van Gaza, dat ingevolge het op 26 maart vorig jaar gesloten vredesakkoord tussen beide landen op 26 mei a.s. afgesloten moet zijn. Steeds weer werd van vele zijden betoogd, dat zonder oplossing van de Palestijnse kwestie van een alomvattende vrede geen sprake kon zijn. De leiders van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO weten zich gesteund door nieuwe diplomatieke successen, waarover Israel zich grote zorgen maakt.

Premier Begin heeft meegedeeld dat hij Carters uitnodiging heeft aanvaard, maar hij gaf weinig blijk van bereidheid tot een soepeler standpunt. Op de vraag van een verslaggever of hij verwacht dat Carter op Israelische concessies zal aandringen, zei Begin: "Ik heb meer dan eens gezegd dat overeenstemming over autonomie in Judea en Samaria (westelijke oever) en Gaza voor 26 mei kan worden bereikt, als Egypte zijn eisen laat vallen die niet in de akkoorden van Camp David staan. Ik zal de president (Carter) dat standpunt opnieuw voorhouden". Die Egyptische eisen zijn volgens Begin, dat het Arabische oost-Jeruzalem als een deel van de westelijke Jordaanoever wordt, wetgevende bevoegdheid krijgt en dat de Israelische troepenbewegingen in de gebieden sterk worden beperkt.

Een woordvoerder van president Sadat heeft meegedeeld dat de president verwacht in de tweede helft van de volgende maand president Carter in Washington te ontmoeten. President Carter had Sadat dinsdag hierover opgebeld. Een woordvoerder van het Witte Huis zei te hopen dat de Israeli's en Egyptenaren het doel van 26 mei voor overeenstemming inzake zelfbestuur voor de Palestijnen bereiken. Hij verklaarde dat de consultaties tussen Carter en de Israelische en Egyptische leiders " de echte realiteit van reeds gemaakte vorderingen op weg naar vrede weerspiegelen".

De opvattingen van Egypte en Israel over de inhoud die de Palestijnse autonomie zal moeten hebben, lopen zeer uiteen. Egypte is voor gekozen Palestijnse raden met volledige wetgevende, uitvoerende en gerechtelijke bevoegdheden. Israel wil een raad met beperkte bevoegdheden. Deze zou b.v. geen wetgevende bevoegdheden mogen krijgen. Israel vreest dat een dergelijke raad zou leiden tot de vorming van een Palestijnse staat die een voortdurende bedreiging voor de veiligheid van Israel zou zijn. Egypte beschouwt Jeruzalem als onlosmakelijk onderdeel van de westelijke Jordaanoever waarvoor het autonomieplan zal gelden. Israel weigert daarover te spreken. Ook over de Israelische militaire aanwezigheid in de betrokken gebieden lopen de meningen sterk uiteen. Overigens is Israel van mening dat het autonomie-overleg niet op uiterlijk 26 mei afgerond behoeft te zijn.

Vrouw blijft vrouw

MOSKOU — De man, belast met het trainen van Sovjet-kosmonauten kon in een zin samenvatten, waarom er maar één vrouw was ingepast in het ruimtevaartprogramma van de republiek: "Een vrouw blijft een vrouw".

Vladimir Shatalov werd geciteerd door het persbureau Tass, dat schreef dat het gebrek aan comfort andere vrouwen ervan weerhield zich aan de zijde van Valentina Terehkova te scharen.

Tereshkova heeft 49 keer om de aarde gecirkeld in 1963 op haar ruimtetocht in de Wostok 6.

Shatalov meende dat Tereshkova een evengoede kosmonaut is als de andere Russen. "Toch blijft een vrouw een vrouw en daarom zit het er dik in, dat we heel voorzichtig zullen zijn met het schieten van vrouwen in de ruimte."

Momenteel zijn er geen vrouwen in training in de ruimtevaartschool van de Sovjet-republieken, waar Shatalov, luitenant-generaal, zorgt voor een gedegen opleiding van een aantal heren.

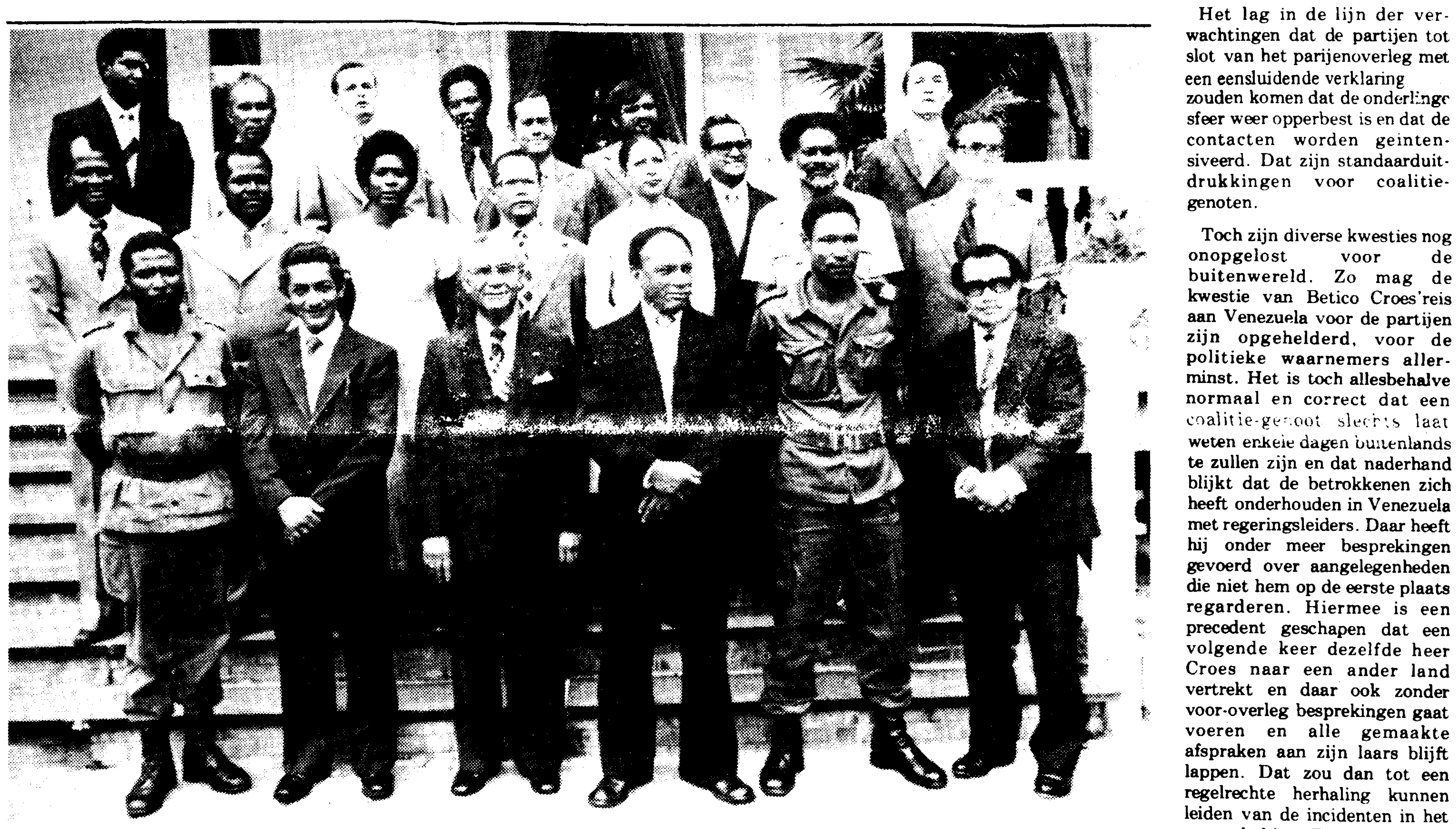
Tijdbom?

DE BARSTEN DIE buitenstaanders meenden te bemerken in de fundering van het kabinet-Martina zijn in elk geval voor dit moment goed gelijmd. Of daarmee ook alle problemen de wereld uit zijn, is nog een groot vraagteken. De wrevel die de laatste tijd is ontstaan over optredens van diverse coalitiegenoten is duidelijk groter dan enkele maanden geleden.

Het communique van MAN vanmorgen was allesbehalve de "scherpe ver klaring" waar enkele vertegenwoordigers van die partij op zinspeelden eerder deze week. Het is een zo zacht en bijna niets zeggende verklaring geworden, waar je geen kant mee op kunt.

Het lag in de lijn der verwachtingen dat de partijen tot slot van het parijenoverleg met een eensluidende verklaring zouden komen dat de onderlinge sfeer weer opperbest is en dat de contacten worden geintensiveerd. Dat zijn standaarduitdrukkingen voor coalitiegenoten.

Toch zijn diverse kwesties nog onopgelost voor de buitenwereld. Zo mag de kwestie van Betico Croes'reis aan Venezuela voor de partijen zijn opgehelderd, voor de politieke waarnemers allerminst. Het is toch allesbehalve normaal en correct dat een coalitie-genoot slechts laat weten enkele dagen buitenlands te zullen zijn en dat naderhand blijkt dat de betrokkenen zich heeft onderhouden in Venezuela met regeringsleiders. Daar heeft hij onder meer besprekingen gevoerd over aangelegenheden die niet hem op de eerste plaats regarderen. Hiermee is een precedent geschapen dat een volgende keer dezelfde heer Croes naar een ander land vertrekt en daar ook zonder voor-overleg besprekingen gaat voeren en alle gemaakte afspraken aan zijn laars blijft lappen. Dat zou dan tot een regelrechte herhaling kunnen leiden van de incidenten in het eerste kabinet-Evertsz waar de MEP eind 1975 ook uit is geschopt, vanwege de talloze "erkennings-reizen". MAN en UPB zullen op dit punt in elk geval op hun eilanden nog een en ander te verduidelijken hebben. Terecht kan men zich afvragen of nou juist op deze ogenschijnlijke eensgezinde manier een tijdbom is geplaatst onder het kabinet.



PARAMARIBO — Het nieuwe kabinet van Suriname werd de vorige week beedigd, nadat formateur Eddy Bruma, oprichter van de politieke partij PNR, twee weken nodig had voor een aanvaardbare samenstelling. Drie ministers en een onder-minister zijn afkomstig uit PNR-gelederen, inclusief de minister-president drs Henk Chin A Sen een bekende arts en basketball-speler van Suriname. Zes ministers zijn zuiver gekozen op basis van hun ervaring en kennis. Twee militairen zullen zitting nemen in het kabinet en belast worden met het ministerie van defensie en de onderministerspost van Politie. Hiertoe moet echter oftewel een wijziging in de grondwet worden aangebracht omdat de constitutie geen ruimte biedt voor militairen in de regering, of de militairen moeten als gewone burgers worden aangedragen. Op de foto de nieuwe Surinaamse regering. Op de voorste rij vlnr Michel van Rey(defensie), premier drs Henk Chin A Sen, president Ferrier, formateur Eddy Bruma, L. Neede (toekomstige onder-minister van Politie) en drs Wongsodikromo (sociale zaken). Middelste rij: mr. Leeflang (binnenlandse zaken), ir. Illes (arbeid en huisvesting)), onder minister mevrouw Staphorst, drs Nijhorst (financien), onder-minister mevrouw Stadwijk, dr. ir. Adhin (opbouw), onder-minister Ravales, ir. Van Dijk (landbouw). Achterste rij: drs. Zunder (ontwikkelingsplanning), onder-minister Kamperveen, drs Abrahams (economische zaken), Harold Rusland (onderwijs), mr Reeder (justitie), ir. Ataoellah (openbare werken) en drs. Tjon Tjin Joe (volksgezondheid).

Openbaar vervoer in Nederland platgelegd

FNV zorgt voor landelijke chaos

DEN HAAG — Door heel Nederland begonnen vandaag stakingen in het kader van de FNV-actie tegen de loonmaatregel van de regering. Voor het publiek duidelijk merkbaar was de staking van het openbaar vervoer. In de vier grote steden gingen tram, bus en metro plat. Ook bij het streekvervoer werd nauwelijks gereden.

De FNV-bonden schatten het aantal stakers bij het streekvervoer op ongeveer 5000. In het westen bleef de grootste streekvervoermaatschappij, de NZH, in de garages, bij centraal Nederland vielen de meeste diensten uit. In het noorden staakten GADO, BVM en FRAM en in Gelderland de GSM en de VAD grotendeels, aldus de opgave van de bonden. De situatie bij de Nederlandse Spoorwegen was vanochtend onduidelijk. Op sommige trajecten was aan de treinenloop nauwelijks te merken dat er een actie gaande was. Bij Amsterdam en in Groningen reden de treinen met grote vertraging en volgens een uitgedunde dienstregeling . Op Amsterdam CS was sprake van een ,,grote puinhoop", van treinstellen die zonder machinist langs de perrons stonden. De vervoersbonden FNV en de NS bleven elkaar in de haren vliegen over het al dan niet slagen van de op de NS gerichte acties. De NS sprak van een ,,flop!": 90 procent van de treinen reed volgens een woordvoerder, zij het met soms vertraging.

Regering van Italie treedt af

ROME — Het christen-democratische minderheidskabinet van de Italiaanse premier Francesco Cossiga is gisteravond afgetreden. Cossiga had gistermiddag de vertrouwenskwestie gesteld. Al in het aansluitende debat was duidelijk geworden dat het kabinet niet meer op een parlementaire meerderheid behoefde te rekenen.

Jeugdcongres in Chili verboden

SANTIAGO — De militaire regering van Chili heeft een nationaal jeugdcongres verboden dat in april zou plaatsvinden in Santiago. Dit is in de Chileense hoofdstad vernomen. Volgens de minister van Binnenlandse Zaken, Sergio Fernandez, is "ieder congres verboden dat een vergadering van marxisten en het propageren van hun ideeen tot doel heeft". Aan de bijeenkomst die was georganiseerd door de nationale unie van culturele jeugdcentra, zouden 600 Chilenen en een aantal buitenlandse gasten deelnamen. Volgens de organisatoren had het congres tot doel de rechten en de plichten van de jeugd met betrekking tot kunst, cultureel en sport vast te leggen.

Meer doden in El Salvador

SAN SALVADOR — In de omgeving van San Salvador zijn gisteren twaalf linkse guerrillastrijders door leden van de veiligheidstroepen gedood. Een militaire woordvoerder zei dat de guerrilleros behorend tot de verzetsbeweging FARN geprobeerd hadden een legerpatrouille aan de rand van San Martin, 14 km ten oosten van de hoofdstad, in een hinderlaag te lokken. Verdere bijzonderheden gaf hij niet.

M-19 stelt hervatting onderhandelingen voor

Regering alleen tot vrijgeleide bereid

BOGOTA — Linkse guerillastrijders in Bogota hebben aangeboden de onderhandelingen met de regering over vrijlating van 32 gijzelaars op de ambassade van de Dominicaanse Republiek te hervatten. Dit is in regeringskringen meegedeeld.

Gezegd werd dat een van de gijzelaars, de Mexicaanse ambassadeur, Ricardo Galan, in een telefonische mededeling aan de minister van Buitenlandse Zaken, Diego Uribe, had gezegd dat de leden van de guerilla-organisatie M-19 bereid waren terug te keren naar de onderhandelingstafel in een bij de ambassade geparkeerde vrachtauto. De regering aanvaardde het aanbod en bepaalde de zesde onderhandelingsbijeenkomst op vrijdag. De bezetters van de ambassade hadden geen voorwaarden voor hervatting van het overleg gesteld.

Vorige week donderdag waren de besprekingen afgebroken, toen de bezetters bleven vasthouden aan hun eis inzake vrijlating van gevangen collega's in ruil voor het laten gaan van hun gijzelaars. De Colombiaanse regering stelt zich daarentegen op het standpunt, dat inwilliging van deze eis schending zou betekenen van de Colombiaanse wet, vooral waar geen sprake is van politieke, maar van commune misdadigers, Ook tegenover de eis van de bezetters om een losgeld van 50 miljoen dollar te betalen, stelt de regering zich beslist afwijzend op. Wel liet zij doorschemeren, dat dit geld door de betrokken regering, wier ambassadeurs worden gegijzeld, bijeen kan worden gebracht. Daartegen kan zij zich niet verzetten, omdat de transactie geschiedt op extra-territoriaal gebied, met name de ambassade van een buitenlandse mogendheid, maar dat zij daaraan part noch deel heeft en bovendien een dergelijke transactie een heilloos precedent zou scheppen. Zij is overigens wel bereid, om aan de bezetting een eind te maken, aan de bezetters een vrijgeleide te verlenen om naar een land van hun keus te vertrekken. Van een bestorming van de ambassade zal geen sprake zijn, tenzij de gegijzelden vanwege de bezetters in direct levensgevaar verkeren.

MOSKOU — Nicaragua en de SU hebben gisteren een aantal politieke en economische overeenkomsten ondertekend als basis voor toekomstige betrekkingen tussen de heersende junta en het Kremlin. Vier man van de Nicaraguaanse leiding, onder leiding van een juntalid, Moises Hassan Morales, hebben dit tijdens een bezoek aan Moskou gedaan.

Onderzoek naar fraude bij verkiezingen Iran

TEHERAN — Radio-Teheran meldt dat er in de Iraanse hoofdstad een commissie van zeven man is gevormd die moet nagaan of en in hoever er bij de jongste parlementsverkiezingen in Iran fraude is gepleegd.

In de eerste dagen na de eerste verkiezingsronde zijn er bij het bureau van president Bani-Sadr en het ministerie van Binnenlandse Zaken een stroom klachten binnengekomen over bedrog, manipulatie en omkooppogingen. In het bijzonder de IRP, de Islamitische Republikeinse Partij van ayatollah Beheshti, is van dergelijke 'onregelmatigheden' beschuldigd.

Van de in totaal 270 afgevaardigden die zitting zullen krijgen in het eerste Iraanse parlement na de revolutie, golden er vandaag 87 als definitief gekozen.

Bijna de helft van hen was kandidaat gesteld door de IRP. 104 zetels konden in de eerste verkiezingsronde niet bezet worden. Zij moeten in de tweede ronde bezet worden.

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie): Viola Bernarous
Wil Steynis, Ingrid de Maayer.
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag 7.30 - 16.30 uur en Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren **vóór 3 uur** binnen zijn.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur **worden opgegeven, behalve op zaterdag.**
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag **vóór 12 uur** binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333, 24334, 24335
Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
CORRESPONDENT: NOTIBON, Terra Corra z/n, tel.: 8736.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 2493.
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333
Bonaire, Entrejol 153A
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

★★★

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Maria nr 17, tel: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; zat. gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel: 53746; de wacht heeft zuster Bernabela, tel.: 79977;
pageboy 027-585 ((maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak).

★★★

BOTICA BANDABAO geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
OTRABANDA: Central, tel.: 23281;
PUNDA: Bolivar, tel.: 13929.

★★★

DIVERSEN
VER. PROT. GEMEENTE: 20.00 uur ambtsdragerscursus - Fortkerk (ds N. Smith, ond.: Het ambt van diaken).

LEZING: 20.30 uur De la Try Ellis lezingencyclus - Universiteit (aula), Jan Noorduynweg. (prof. mr. W.C.L. v.d. Grinten ond.: Misbruik van rechtspersoonlijkheid).

★★★

VRIJDAG
DIVERSEN
EILANDSRAAD: 14.00 uur openbare vergadering - vergaderzaal Staten.

Bioscopen

DRIVE-IN: 19.00-21.00 uur **Fire power** (met Sophia Loren en James Coburn; boven 18 jr.; entree fl.3.50) het engels, love story; entree fl 5,--; boven 18 jr).

★★★

WEST-END: 19.00-21.00 uur **Breaker, breaker** (karatefilm in het engels, entree fl. 3,50 en fl. 2,50; boven 18 jr., met George Nurdock, Terry O'Connor.

CINELANDIA: 19.15-21.15 uur **Volver** (drama in het spaans; Tony Aguilar, Jorge Rivero, Claudia Islas; boven 18 jr; entree fl 3,50 en fl 2,50).

THEATER DE TEMPEL: 20.00 uur **Veertig karat** (in

★★★

CINETRUCK: Hedenavond te Tamarijn en morgenavond te Juan Domingo.

★★★

TELECURACAO: 16.30 Fang Face; 17.00 Yogi's Gang; 17.15 The Three stooges; 17.20 Harvey Cartoons 17.45 Human Body; 18.15 Purba ku keshi; 18.30 Telenovela: Triangulo; 19.30 Diff'rent strokes (Hallo Larry",pt.I); 20.00 Notisiero Tele-8; 20.15 Deporte Tele-8; 20.30 Soap; 21.00 Fantasy Island ("I want to get married"): 22.00 The Love boat; 23.00 Tempu pa Dios; 23.05 Sluiting.

TOERISTENSCHIP: 06.00-10.00 uur Kazakhstan - vert. Anveder.

MOBIELE BANK:
09.00-09.45 uur Moo's Grocery/Ricarduscollege/Koraal Specht (nieuwe school);
10.30-11.15 uur Sta Rosa t/o rk. kerk;
11.45-12.30 uur Montagne t/o rk kerk;
14.00-15.00 uur Seru Grandi t/o rk. school/sss;
15.00-15.45 uur Weg nr. Fuik/Porta Blanco.

DIVERSEN
TENTOONSTELLING GALLERY RG (Keukenstraat 20B) openingstijden: van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; dond. de gehele dag gesloten.

CURACAOS MUSEUM: tent. "Eigen bezit" openingstijden: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

THEATER DE TEMPEL: Voorstellingen: Images of Curacao om 10.00 uur, 11.00 uur, 12.00 en 18.00 uur.

CHRISTOFFELPARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00 uur.

DOCUMENTATIE CENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur, Roodeweg 7A.

OPENB. BIBLIOTHEEK
Centrale Bibliotheek (Van Walbeeckplein 13): (Afd. volwassenan):
maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur: dinsdag en donderdag van 14.00-20.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
(Afd, jeugd): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is op dinsdag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.
(filiaal Barber): Maandag t/m vrijdag: 09.00-12.00 uur; dinsdag en vrijdag: 14.00-19.00 uur.
(filiaal Mundo Nobo): Maandag t/m vrijdag: 09.00-12.00 uur; vrijdag van 14.00-17.00 uur; maandag en donderdag: 15.00-20.00 uur.

WEGA TECA: open van 15.00-17.00 uur op woensdag; vrijdag van 19.00-21.00 uur.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINS-MOEILIJKHEDEN(Scharlooweg 77 , tel.: 12358/12473): openingstijden: 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

AGENDA BONAIRE

POLITIE : 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★★★

VRIJDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS te Lodovicusschool.

OPENBARE BIBLIOTHEEK dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur, woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

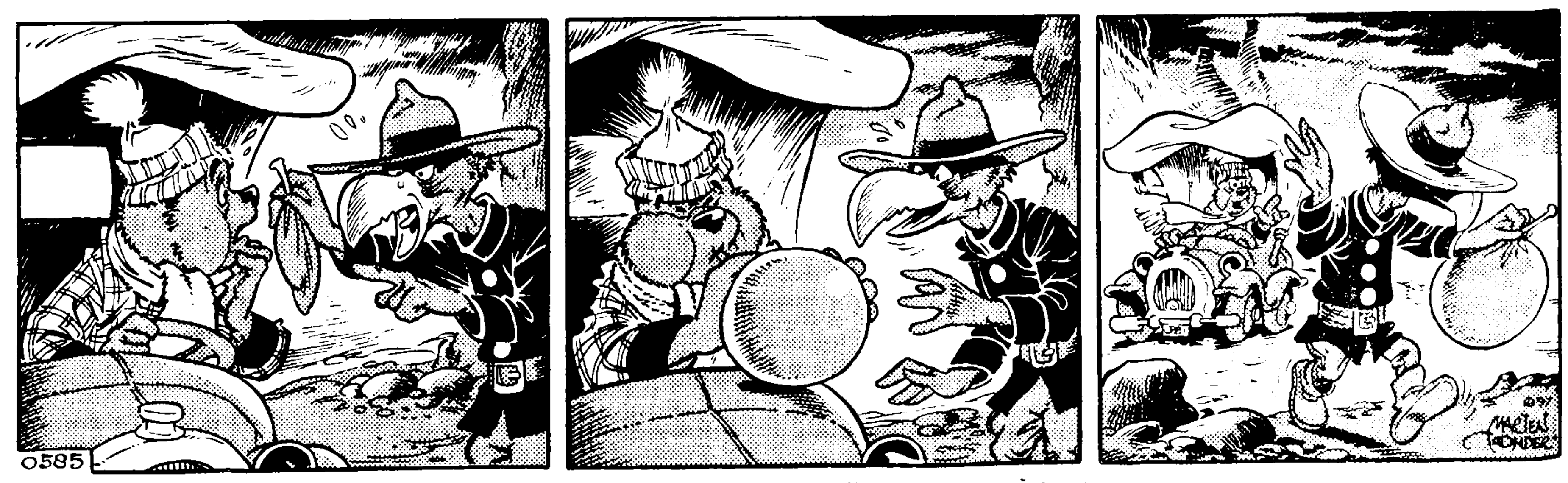
BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13,00 uur.

POSTSLUITING: 15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken-postkantoor Kralendijk (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag):

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

Heer Bommel en de Wadem



0585 - "Ik heb geen glaasje op," riep heer Ollie verontwaardigd uit. "Het is een ijsmuts." Maar dat hielp hem niet; de bergpolitie haalde een slap ballonnetje te voorschijn en hield het hem voor. "We kennen dat," sprak hij beschuldigd. "Een drankje te veel en men is de weg kwijt. Een gevaar voor het verkeer, meneertje. Men kan in die toestand makkelijk een arme, oude man ondersteboven rijden! Wil je hier even je adem in blazen?" Heer Bommel stak met grote tegenzin het tuitje in zijn mond en blies lusteloos. De beamte was echter niet gauw tevreden; hij drong net zo lang op méér adem aan, dat de ballon groot en rond en de blazende heer uitgeput raakte

"Mooi," kraste hij tenslotte. "Heel mooi. Helder van kleur. Geef op." Zo sprekende rukte hij de verdachte heer de blaas uit de handen en hield het uiteinde stevig dicht, zodat er geen lucht kon ontsnappen. "Natuurlijk is hij helder," zei heer Ollie verontwaardigd. "Alleen ben ik de weg kwijt omdat ik hem vergeten ben. Tom Poes, bedoel ik. Kunt u me ook zeggen, hoe ik weer in de stad komt?" De ander had zich echter al omgedraaid en liep met grote passen de berg op. "Doorrijden maar," zei hij. 'Het is in orde. Dit is iets waarop een oude man weer even voort kan. Ik zeg; doorrijden maar." "Maar waar is de weg?" riep heer Bommel wanhopig. De wind was de enige, die hem antwoord gaf, en tot overmaat van ramp begon het nog te regenen ook.

Tot op 165 voet gedoken

Sterke Yerke is niet meer te lokaliseren

KRALENDIJK — Onlangs zijn duikers van de duikvereniging vanuit Lacbaai met een kajuitboot vertrokken met de bedoeling om de nieuwe ligging van de Sterke Yerke te bepalen. Getracht zou worden om via een walkie-talkie vanuit de boot contact te maken met mensen op de wal om op deze manier coordinaten op de vaste wal te maken. In verband met de komst van de bergingsonderneming S.T.&S. was besloten om geen markering of boei in het water te maken.

Hoewel de zee erg ruw was, waardoor men ook niet zoals gewoonlijk vanuit Lagoen kon opereren, is toch besloten om deze aktie te ondernemen, omdat wandelaars en vissers op de kant ten noorden van Lac nog hulzen hebben gevonden met filmmateriaal alsmede plastic boxen met blikgroenten van de Sterke Yerke. Veel waardering hadden de duikers voor schipper Thode, die, hoewel ankeren uitgesloten was bij dit ruwe weer, toch steeds weer daar was waar de duikers boven kwamen.

Aangekomen op de plek des onheils, bleek gauw, wat al vermoed werd, dat de boei, op de al meteen afgebroken drijver was verdwenen. Dat de boei op het wrak op zestig voet diep hing te schommelen, was reeds bekend. Het terugvinden van de drijver was slechts in één duik bekeken, ook de markering op de wal was spoedig gebeurd.

Maar toen kwam het grootste probleem. Na de eerste duik was het sleepspoor door het afgebrokkelde koraal en over de afgeschuinde rotsbodem teruggevonden. Toen de twee duikers terugkeerden hadden ze een opstijging gemaakt vanaf vijfentachtig voet. De tweede groep duikers maakte aldaar een zelfde afdaling om vanaf voornoemde vijfentachtig voet verder te zoeken. Het beginpunt was spoedig ontdekt en de speurtocht werd voortgezet, hetgeen niet meeviel aangezien het wrak vanaf een diepte van honderdvijf voet door het zand was gesleurd. Toch hebben duikers nog afgebroken koraalhoofden en stukgetrokken rotsblokken gevonden tot op honderdvijfenzestig voet diep. Zij hebben daar hun duik moeten beeindigen en werden na een paar minuten dobberen tussen de hoge golven door visser Thode opgepikt.

Het laatste duikteam werd door duikleider Groen, die zelf in verband met een gebroken enkel niet kon duiken, verboden om de speurtocht verder voort te zetten, aangezien zo'n grote afdaling, met een dergelijke stroom noordwaarts, en ruwe zee, een te hachelijke onderneming zou worden. Bovendien was er geen ankerlijn om een afdoende compressie stop te kunnen maken.

Daarom is de laatste groep ingezet om in het ondiepe gedeelte materiaal op te duiken dat verloren is gegaan tijdens de aktie op 31 december 1979 met de Bopec-sleper Chogogo. Veel kabels, drukslangen, gewichten ankerlijnen, verdeelstukken en wat dies meer zijn nog naar bovengekomen. Al met al, hoewel het wrak niet meer is gevonden toch nog een redelijk resultaat. Van vissers hebben wij vernomen dat er drukslangen en witte plastic boxen tegen de rotsen van de vuurtoren-spelonk liggen.



KRALENDIJK
Duikleider Groen bij de gevonden voorwerpen (welke de duikvereniging onlangs nog opdook toen men op zoek was naar de Sterke Yerke. Bij vorige speur-acties had men deze goederen verloren.

CARACAS — Venezuela gaat minder ruwe olie uitvoeren omdat het een terugloop in de vraag voorziet. Het Zuidamerikaanse land, dat zevende staat op de lijst van olie-exporterende landen, zal in het vervolg ongeveer 2 miljoen vaten (van 159 l) per dag uitvoeren, terwijl tot nu toe de dagexport 2,2 miljoen vaten beliep. Dit is van de kant van de regering in Caracas bekendgemaakt.

Raadsel om ware motieven

Hess-raffinaderij voorlopig uitgesteld

WILLEMSTAD — Leon Hess, eigenaar van het olie-concern Hess Oil, heeft de centrale regering laten weten zijn besluit omtrent vestiging van een olieraffinaderij op Bonaire, te hebben uitgesteld. Minister "Papa" Statia van Ontwikkelingssamenwerking en vertegenwoordiger van Bonaire, zei dat niet geheel duidelijk is geworden uit Hess' mondelinge verklaringen wat hij daarmee bedoeld heeft.

De minister erkende dat deze stellingname van Hess een teleurstelling is in eerste instantie, aangezien het een wezenlijke bijdrage zou hebben geleverd aan opwekking van de Bonaireaanse economie. Er waren namelijk al enige verwachtingen gewekt.

Van de andere kant is het geen algehele afzegging, omdat hij gesproken heeft van uitstel. ,,Wij weten niet wat dat inhoudt. Dat wilde hij niet zeggen. En hij wilde ook geen termijn noemen waarbinnen een besluit genomen wordt", zei de minister. Toen daarnaar gevist werd wilde Hess wel nog loslaten dat het niet al te lang zou duren voordat die beslissing valt, omdat hij al een beetje op leeftijd is.

De minister was blij dat de heer Hess toegaf dat niemand schuld kan worden gegeven voor deze kwestie. Hij herhaalde dat dit zijn manier van onderhandelen is en dat hij niet graag met brieven werkt, maar persoonlijk is langs gekomen om de centrale regering het te vertellen. Hij is niet naar Bonaire geweest om de overheid daar ook van een en ander op de hoogte te stellen. Dezelfde middag is hij weer naar St Croix vertrokken. De heer Hess was vergezeld van de heer Bernstein, vertegenwoordiger van groot aandeelhouder van BOPEC, het bedrijf Norfield. Van de kand van de regering zaten aan de ministers De Castro, Statia en Martina.

De heer Hess liet weten dat zijn plannen op St Lucia doorgaan. Hij vroeg de Antilliaanse regering hem ervan op de hoogte te stellen als er andere geinteresseerden zijn voor vestiging van een olie-raffinaderij op Bonaire. Niet dat hij daarmee andere vestigingen wil tegenhouden, maar of hij ervan verwittigd kan worden. De overheid zal dat zelf moeten beslissen. ,,Ik weet niet waarom hij dat vraagt", antwoordde minister Statia desgevraagd, ,,maar ik heb het gevoel dat er dan toch ergens iets is. Maar wat weet ik niet".

Project onderhands gegund

PDB-moties verworpen ivm volkswoningbouw

KRALENDIJK — Gedurende de onlangs gehouden eilandsraadsvergadering van maandag 17 maart werd door de fractie van de P.D.-Bonaire (PDB) een motie ingediend, waarin men beoogde dat het Bestuurscollege alsnog de lokale aannemers zou incorporeren in het volkswoningenprojekt van honderd woningen.

Zoals bekend is er een project ingediend en goedgekeurd voor de bouw van honderd volkswoningen op plantage Amboina. Dit project, waarvoor nooit een openbare aanbesteding is gehouden, is onderhands uitbesteed aan de Albo/Bonbocemi n.v. en de Antillen n.v. De motie, ingediend door de PDB luidde; De eilandsraad van het eilandgebied Bonaire in openbare vergadering bijeen op 17 maart 1980; rekening houdend met dat er besloten is om twee Nederlandse maatschappijen, gevestigd op Bonaire, de bouw van honderd volkswoningen op plantage Amboina toe te wijzen; dat er geen openbare aanbesteding heeft plaats gehad.
Overwegende
dat de kritiek van de verschillende lokale aannemers in de diverse media gegrond is.
- dat deze aannemers, rasechte Bonaireanen, met Bonaireaanse werknemers, ook recht hebben op bescherming van hun werk en brood.
- dat het terrein waarop de huizen gebouwd worden, niet het meest adekwate is en dat het beter is de huizen te verspreiden over de verschillende wijken op ons eiland.
- dat het beleid van een verantwoordelijke regering erop gericht moet zijn om de werken op een rechtvaardige wijze te verdelen.besluiten:
de lokale aannemers elk minstens vijf huizen toe te wijzen om te bouwen.
de huizen, c.q. enkele van de huizen, niet op Amboina te bouwen, maar dit terrein te reserveren voor veeteelt en landbouw.
de huizen te verdelen over de gaan tot de orde van de dag.

Deze motie was ondertekend door de leden F.D. Crestiaan, S.G. Soliana, J.B. Winklaar en A.J. Cecilia.
Deze motie-werd in stemming gebracht, er verworpen met vijf tegen vier stemmen.

Sint Maartense credit union in oprichting

WILLEMSTAD — Er worden pogingen aangewend om op Sint Maartyen een crediet union op te richten. Zo meldt het SM weekblad Clarion. Deze oprichting is het gezamenlijke werk van de vakbondsleider Willy Haize van de UFA en pater dr Amado Romer, coordinator voor Latijns Amerika voor de internationale werkgroep vopor ontwikkeling door credit cooperatieven. Van de kant van de UFA werd duidelijk gesteld dat het hier zal gaan om een open credit union, waar iedereen uit de gehele gemeenschap lid van kan worden. Het wordt een onafhankelijke organisatie. In het verleden is er een CU-actief geweest op de Bovenwinden, Deze is in de loop der jaren non-actief geworden. De heer Willy Hauze hoopt dat het ditmaal beter zal gaan.

BC: geen gevaar voor gezondheid

Incident over vuil water in de raad

KRALENDIJK — Tijdens de vergadering van de Bonaireaanse eilandsraad deed zich een incident voor bij de behandeling van het agendapunt: Beleid inzake waterdistributie op Bonaire. Nadat de oppositie felle kritiek had geleverd op de onhoudbare situatie ten aanzien van het vuile water dat de gemeenschap te drinken krijgt, en waarin men ook nog het gezond zijn van dit water voor de mensen in twijfel trok, kon de gedeputeerde antwoord geven op de aan hem gestelde vragen.

Het BC gaf de oppositie de verzekering dat dit water, na onderzocht te zijn door de gezondheidsdienst bacterievrij bleek te zijn. Met andere woorden er bestond, aldus de gedeputeerde geen gevaar voor de gezondheid van onze bevolking. Het drinkwater is ietsje vuil, maar het is goed drinkwater, aldus de gedeputeerde. Op een gegeven ogenblik stapte er een man de raadszaal binnen, en die bracht met niet mis te verstane woorden naar voren dat het drinkwater vies, vuil en ongezond is voor de mensen. Dit bewees hij ook door de raadsleden een fles met het vuile water te tonen. De handelswijze van deze burger overrompelde de hele vergadering. Hierna zette hij de fles demostratief neer in de zaal en verdween, na nog enkele minder nette woorden te richten aan de overheid. Naar verluidt zou de echtgenote van deze burger gedurende het weekend naar Curacao zijn vervoerd in verband met een leverontsteking. Dit zou te wijten, zijn aldus deze opgewonden burger, aan het vuile water dat de gemeenschap moet drinken.

DEFINITIEVE BESLISSING NOG STEEDS OPEN

Hospitaal-kwestie in Kamercommissie

"Lichte voorkeur" V/d Stee voor nieuwbouw

DEN HAAG — Minister Fons van der Stee (Antilliaanse zaken) heeft een "lichte voorkeur" voor de bouw van een nieuw ziekenhuis op Curacao. Dat heeft hij gistermorgen duidelijk gemaakt in een vergadering met de Tweede Kamercommissie voor de Antillen. Daarmee zit de Nederlandse bewindsman op één lijn met de Antilliaanse regering die zich vorige week bij monde van minister "Papa" Statia eveneens een voorzichtig voorstander van nieuwbouw toonde.

Minister Van der Stee heeft volgens commissie-voorzitter Piet van Zeil (CDA) voor zijn voorkeur voor nieuwbouw twee reden:
- het St Elisabeth hospitaal is erg verouderd. Vernieuwing zal daarom erg ingrijpend zijn;
- bij een grote opknapbeurt van het bestaande ziekenhuis, dat met veel afbraak gepaard zal gaan, onstaat er erg veel stof. Omdat het St Elisabeth Gasthuis een open ziekenhuis is, zal dat erg veel problemen geven.

Desondanks dat blijft de Partij van de Arbeid tegenstander van een compleet nieuw ziekenhuis. Volgens het PvdA-Kamerlid Wijnie Jabaaij is dat veel te duur voor Curacao. Zij blijft erbij dat beter kan worden volstaan met verbouw van het St Elisabeth Gasthuis, mits er een revalidatie- en een verzorgingstehuis bijkomen.

Het is nog altijd een open zaak of er een nieuw ziekenhuis gebouwd wordt of dat voor een opknapbeurt van het bestaande hospitaal gekozen wordt. Minister Van der Stee heeft geen definitief standpunt ingenomen (evenmin als de overheden van Curacao en de Antillen - RED), zo benadrukte hij gistermorgen in de Kamercommissie. De uiteindelijke beslissing van Nederland hangt af van het besluit dat de Antilliaanse autoriteiten op grond van verschillende adviezen en studies zullen nemen.

OPVOLGER

Binnen enkele weken vertrekken twee Nederlandse deskundigen - een bouwkundig en een financieel specialist - naar Curacao, die in nauw overleg met het eilandsbestuur de kwestie van nieuwbouw of verbouw zullen onderzoeken. Het zijn Overkamp, economisch directeur van het RK Ziekenhuis van Groningen, en Wijnja, een bouwkundige. Het is de bedoeling dat Antilliaanse deskundigen bij de studies zullen worden ingeschakeld.

Van Zeil: "Zij moeten bekijken wat het beste voor Curacao is: een totaal nieuw ziekenhuis of verbouw van het bestaande hospitaal. Ook zullen ze moeten beoordelen of er behoefte is aan een revalidatie-centrum en een verzorgingstehuis. Daarbij gaat het er vooral om hoeveel een en ander zal kosten. Niet alleen de investeringen, maar ook de exploitatie in de toekomst".

Op grond van het advies van de twee deskundigen zullen het eilandsbestuur van Curacao en de centrale Antilliaanse regering moeten beslissen. Pas als de Antilliaanse autoriteiten een standpunt hebben bepaald, zal Nederland beoordelen of het aan de gekozen opzet meebetaalt. Naar verwachting van minister Van der Stee zal het nog wel anderhalf jaar duren voor het zover is. "Dat wordt dan een taak voor mijn opvolger", voegde de minister er laconiek aan toe.

Uitdrukkelijk beloofde Van der Stee dat tussentijds verschenen rapporten en adviezen over de ver- of nieuwbouw van het Curacaose ziekenhuis ter kennis van de Kamer-commissie zullen worden gebracht. Ook deed hij de belofte geen beslising over Nederlandse steun te zullen nemen dan na overleg met de commissie.

ACCENT

Het PvdA-Kamerlid Wijnie Jabaaij, een verklaard tegenstander van de bouw van een nieuw ziekenhuis, toonde zich na afloop van de commissie-vergadering niet ontevreden.

"De minister laat nog eens grondig onderzoeken of op Curacao wel behoefte is aan een nieuw ziekenhuis en welke gevolgen het heeft voor de gezondheidszorg op de Antillen. Ook laat hij bekijken wat de kosten en de baten van de verschillende mogelijkheden zijn. Dat is meer dan hij indertijd in de Tweede Kamer heeft beloofd".

Volgens mevrouw Jabaay gaat het langzaam de goede kant op. "Tot nu toe lag het accent altijd op nieuwbouw. Nu wordt uitgezocht of dat wel nodig is. Ik ben wel erg blij dat het ten goe de gekeerd is", zei ze.

Het PvdA-Kamerlid gelooft stellig dat de studies zullen uitwijzen dat Curacao geen behoefte heeft aan een totaal nieuw ziekenhuis. "Ik denk niet dat het er komt. Dat is veel te duur voor het eiland. Ook als Nederland het cadeau doet, kan Curacao het niet betalen. Dus worden de patienten de dupe. Dat is de reden dat ik tegen nieuwbouw ben".

SCHATTING

Verbouw van het St Elisabeth hospitaal verdient volgens mevrouw Jabaaij veruit de voorkeur, omdat het naar haar schatting slechts een derde van de nieuwbouw kost. Mochten de Antillen desondanks toch voor de bouw van een totaal nieuw hospitaal kiezen, dan moet Nederland weigeren daaraan mee te betalen, vindt ze. "Nederland moet geen groot prestige-project gaan financieren. Dat zou van de gekke zijn", meent ze.

Als toch tot nieuwbouw besloten wordt, zullen, zo beloofde minister Van der Stee aan de Kamer-commissie, Antilliaanse bouwmaatschappijen en aannemers ingeschakeld worden. Ook benadrukte de minister dat in geen geval het Groningse ziekenhuis klakkeloos op Curacao zal worden geimmiteerd. Maar dat sluit volgens hem niet uit dat van ervaringen die in Nederland zijn opgedaan met ziekenhuis-bouw kan worden geprofiteerd.

Jeugdige dief aangehouden

WILLEMSTAD — De politie heeft de zestienjarige J.E. aangehouden op verdenking van diefstal. Hij is al verschillende keren opgesloten geweest voor soortgelijke feiten.

Ditmaal volgde zijn aanhouding op de diefstal van sieraden bij zijn vader.

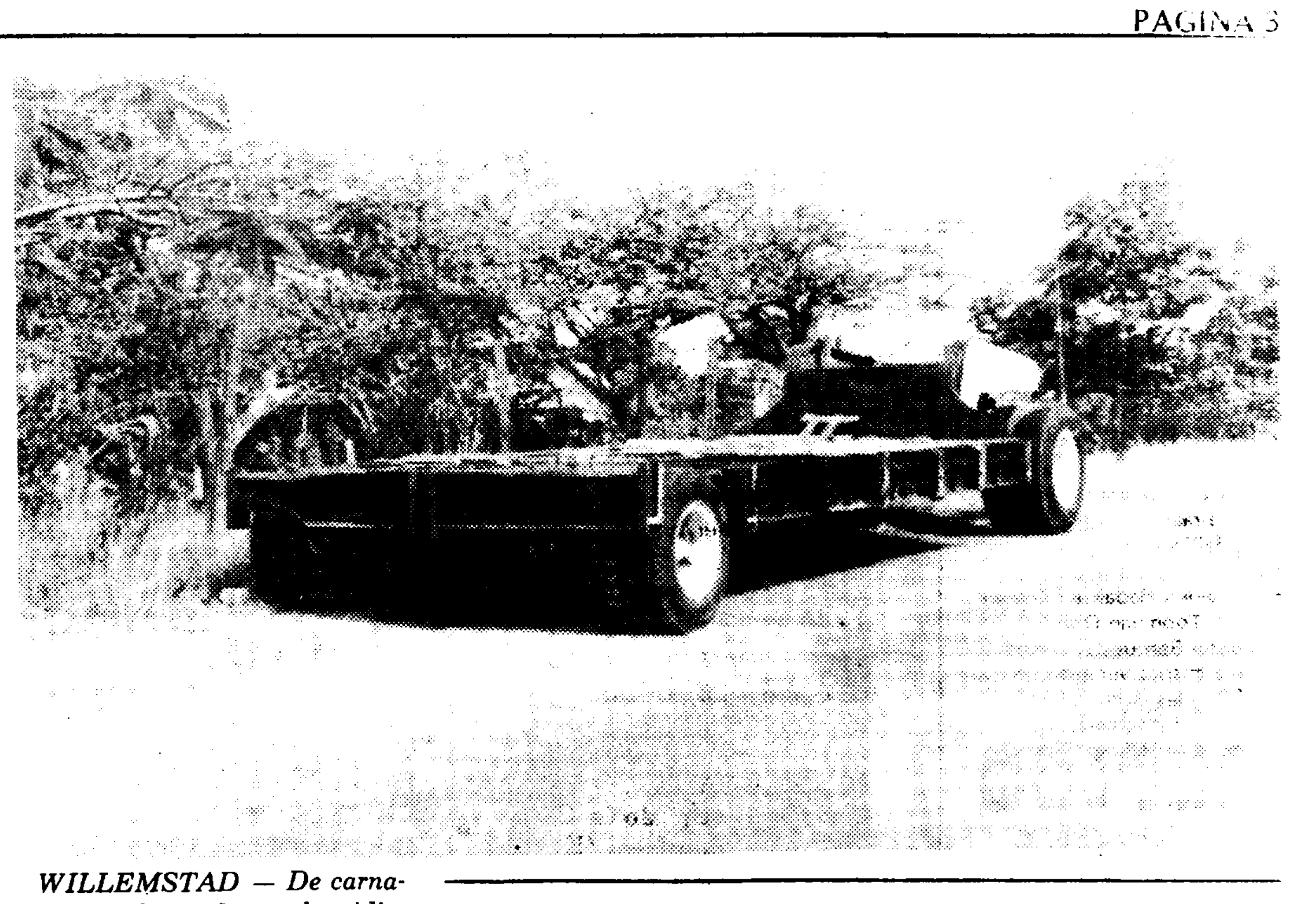
Elisabeth hospitaal geen academisch ziekenhuis

DEN HAAG — Het St Elisabeth ziekenhuis vertegen- het academisch ziekenhuis van de Antilliaanse universiteit. Dat heeft minister Fons van der Stee van Antilliaanse zaken gisteren geantwoord op schriftelijke vragen van het PvdA-Kamerlid Wijnie Jabaaij.

Ook is er volgens de minister geen sprake van "een grootschalige, sterk gespecialiseerde opzet" van het Curacaose ziekenhuis. "Alleen de basisspecialismen zijn in het St Elisabeth ziekenhuis vertegenwoordigd", schrijft hij aan de Tweede Kamer.

Vreemd trio staande gehouden

WILLEMSTAD — Een patrouille van de hoofdwacht heeft in de afgelopen nacht een drietal mannen staande gehouden in de Penstraat. Dit gebeurde omdat men zich opmerkelijk gedroeg. Bij het onderzoek kwamen een gaspistool en een mes boven water. Zij konden geen aanvaardbare verklaring voor deze wapens geven en werden daarom meegenomen voor verder onderzoek.



WILLEMSTAD — De carnavalsoptocht en de voorbereidingen daarvoor waren leuk en gezellig. Maar na het feest moet worden opgeruimd en dat is blijkbaar minder aantrekkelijk. Gevolg daarvan is bijvoorbeeld dat een grote trailer, die gebruikt is in de carnavalsstoet, bijna halverwege op de openbare weg staat geparkeerd. Het vormt een groot gevaar voor het daar rijdende verkeer. Deze wantoestand is gesignaleers aan de Kaya drs Oy Sprock op Toni Kunchi. Het zou goed zijn de verantwoordelijken daarover goed te onderhouden.

Gezaghebber: verkiezing in Karnavalstijd

TV-programma ketst af op travestie-wet

WILLEMSTAD — Op grond van de wet die travestie verbiedt is door de ATM-directie een programma van Rikesa Universal gisteren afgekeurd voor uitzending. In het bewuste programma liet produktieleidster Mavis Albertina enkele homosexuelen aan het woord die gekleed waren als vrouwen.

In een gesprek met de Amigoe vertelde gezaghebber mr. O. Martina desgevraagd niets te maken te hebben gehad met de stopzetting van het programma. In zijn functie als plaatselijk hoofd van politie kan de gezaghebber wel ingrijpen indien de openbare orde verstoord zou worden naar zijn mening. Over het tv-programma zelf zei de heer Martina dat de wet homosexualiteit op zich niet verbiedt hoewel een uitzondering geldt voor minderjarigen.

Wel bestaat een wet tegen travestie, waarbij het zich uitgeven voor een andere sexe in het openbaar verboden is. Gezaghebber Martina verklaarde desgevraagd niet te zijn opgetreden tegen de organisatoren van de Gay Contest eerder dit jaar, omdat de verkiezing juist in de karnavalstijd plaatshad toen eenieder zich publiekelijk verkleedde. Op grond daarvan zouden de organisatoren van de verkiezing een eventuele rechtszaak kunnen winnen.

Zelf had hij geen bezwaar tegen een serieus vraaggesprek met de homosexuelen waarbij het probleem van de homosexualiteit van alle kanten belicht zou worden. Een dergelijk programma zou hij nooit stopzetten, verklaarde de heer Martina die vond dat er nog teveel onbegrip bestaat in de gemeenschap voor homosexuelen, met wie al te vaak de spot wordt gedreven.

Hij verwees naar de verkiezing van enkele maanden terug waarbij het publiek naar hij had vernomen, zuiver was komen opdagen om de homosexuelen bespottelijk te maken. Zelf had hij de verkiezing niet bijgewoond maar had een rapport daarover ontvangen, zei hij. Stopzetting van een verkiezing van homosexuelen buiten de karnavalsperiode, zou eerst juridisch bekeken moeten worden, verklaarde hij en vond dat ook de homosexuelen beschermd moeten worden door te voorkomen dat zij zichzelf en de homosexualiteit op zich, bespottelijk zouden maken. Hij wilde geen vergelijkingen trekken met miss-verkiezingen en zei dat het een filosofische gedachtengang zou zijn als wordt aangenomen dat kandidaten voor een miss-verkiezing zich ook bespottelijk maken.

ATM-directeur Norbert Hendrikse vertelde de Amigoe dat het programma van Rikesa Universal niet in de studios van TeleCuracao was opgenomen maar werd aangeboden aan de directie voor goedkeuring. Na juridisch advies te hebben ingewonnen werd besloten uitzending van het bewuste programma af te wijzen op grond van travestie. De inhoud van het programma had verder niets vulgairs, zei de heer Hendrikse. De ATM-directeur bevestigd dat de directie een interview met homosexuelen wel kan toestaan, indien zij zich niet voor de camera's, dus in het openbaar, kleden als vrouwen. Wel zou in dat geval enige reserve in acht worden genomen voor wat betreft de uitzendtijd, die waarschijnlijk naar een later tijdstip zou worden verschoven.

De heer Hendrikse bevestigde dat lokale produkties doorgaans in de studios van TeleCuracao worden opgenomen maar dat geldt niet als een vereiste. Het vervaardigen van programmas buiten TeleCuracao om brengt wel enig risico mee, omdat het programma, dat 48 uur voor uitzending in het bezit van de directie moet zijn, kan worden afgekeurd. De kosten daarvan komen voor rekening van de producent.

Plan uitbreiding affiliatie tot Oduber-hospitaal

DEN HAAG — Minister Fons van der Stee (Antilliaanse zaken) heeft bevestigd dat er plannen bestaan om de overeenkomst van het St Elisabeth hospitaal en de Rijksuniversiteit van Groningen uit te breiden tot Aruba.

In antwoord op vragen van het PvdA-Kamerlid Wijnie Jabaaij heeft de minister gisteren meegedeeld dat op dit moment door het Groningse universiteitsbestuur een verzoek van het Arubaanse eilandsbestuur wordt behandeld om ook het Oduber-ziekenhuis te betrekken bij de affiliatie.

Het doel is volgens de minister "het verbeteren van het peil van de volksgezondheid op Aruba". Bovendien biedt het Antilliaanse studenten de mogelijkheid in de eigen omgeving af te studeren.

Net als met het St Elisabeth Gasthuis zal de affiliatie weer lopen via de Nederlands-Antilliaanse Stichting voor Klinisch Hoger Onderwijs (NASKHO) en worden de kosten uit de ontwikkelingsgelden gefinancierd.

Sigaretten en drank gestolen

WILLEMSTAD — Bij een inbraak in een opslagplaats van een toko aan de Cabo Verdeweg is men er vandoor gegaan met een groot aantal flessen drank en sloffen sigaretten. Men kwam binnen na het doorknippen van twee hangsloten.

Arubadag-viering in Antillenhuis

WILLEMSTAD — Op 18 maart jl. is het personeel van het Antillenhuis na kantoortijd in de voorlichtingszaal van het kabinet bij elkaar gekomen in verband met de viering van Aruba-dag. Plv. gevolmachtigde minister, ing R.H.Laclé, gaf een korte uiteenzetting over het totstandkomen van deze voor Aruba zo belangrijke dag. Er werden platen van Padu Lampe en Rufo Wever gedraaid en de stemming was opperbest.

Voortaan op zondag Spaanse misviering

WILLEMSTAD — In de Coromotokerk te Mundo Nobo is er voortaan wekelijks een misviering in het Spaans. Deze is op zondagmiddag om vijf uur en is speciaal bedoeld voor de Spaans sprekenden op Curacao.

Ingerichte werkring

DEN HAAG — De Antillen zullen geen nadeel ondervinden van de overstap van minister Fons van der Stee (Antilliaanse zaken) van Lanbouw en Visserij naar Financien. Dat heeft de minister gistermorgen de Kamercommissie voor de Antillen uitdrukkelijk verzekerd.

Het PvdA-Kamerlid Jan Pronk had bezorgd geinformeerd of de Antillen het slachtoffer zouden worden van de portefeuille-verwisseling van Van der Stee, maar volgens de minister wordt "zijn nieuwe werkkring zo ingericht dat de Antillen er niet onder zullen leiden".

Minister Van der Stee volgde enkele weken geleden de afgetreden Frans Andriessen op als minister van Financien in Nederland. Ondanks deze zware post houdt hij er Antilliaanse zaken bij.

Songfestival in Barrett-kerk

WILLEMSTAD — De Barrett youth movement organiseert morgen (vrijdag) een songfestival in de Barrett memorial church aan de Abraham de Veerstraat. Er wordt een kleine vergoeding gevraagd. Als gastster treedt op Christine Roach. Ceremoniemeester is Bertrand Peters. Iedereen is welkom.

MAN, MEP en UPB vinden elkaar weer

WILLEMSTAD — MAN, MEP en UPB hebben gisteren eventuele geschilpunten bijgelegd en gaan in volle moed verder. Dat is de strekking van een oppervlakkig communiqué dat van de zijde van MAN vanmorgen is verspreid.

Diverse onderwerpen kwamen aan de orde. Zo is uitgemaakt dat sport-aangelegenheden eilandszaken zijn en daarom dat participatie van sport-evenementen (als van Odilac) ook aan de eilanden voorbehouden is. Er is afgesproken dat in elk geval eilandszaken aan de eilandgebieden worden overgelaten, maar als het zaken betreft die vallen onder de competentie van de centrale regering of het Koninkrijk, dat dan ook geeerbiedigd moet worden door de eilandgebieden. De centrale regering zal bij sport-aangelegenheden wel zijn medewerking verlenen waar dat nodig is en gevraagd wordt.

Minister Hendrik Croes zal conform een besluit van de vergadering een beleidsnota opstellen op het punt decentralisatie waarin een prioriteiten-lijst wordt opgenomen. Dat zal gebeuren in samenspraak met de eilandgebieden.

Betico Croes heeft uitgebreid verslag gedaan van zijn bezoek aan Venezuela en nadere opheldering verschaft ten aanzien van de pers-publicaties in Venezuela. Dat heeft de partijen blijkbaar bevredigd.

Spoedig zal nader overleg starten over bepaling van officiele feestdagen per eiland

Betico Croes heeft uitgebreid verslag gedaan van zijn bezoek aan Venezuela en nadere opheldering verschaft ten aanzien van de pers-publicaties in Venezuela. Dat heeft de partijen blijkbaar bevredigd.

Spoedig zal nader overleg starten over bepaling van officiele feestdagen per eiland. De Raad van Ministers heeft de eilandgebieden al benaderd om een gesprek over dat onderwerp. Er zal dan tevens worden gesproken over de dag die de eilanden willen aanwijzen als officiele dag in plaats van de Statuutdag. Aruba heeft al een keuze gemaakt: 18 maart, dag van de vlag en het volkslied.

De partijen zijn weer overeengekomen om de onderlinge contacten te intensiveren en er is een voortdurende mate van samenwerking en oprechtheid geconstateerd.

Andere bronnen meldden de Amigoe eveneens dat de sfeer tijdens de vergadering redelijk goed was. Geen van de partijdelegaties had verwacht dat het anders zou uitlopen en een regeringscrisis werd helemaal niet als een resultaat gezien.

Curinde nv start in oktober

WILLEMSTAD — De notariele akte van de Curacao Industrial and International Trade Development Company (Curinde nv), werd afgelopen maandag ondertekend in het gezaghebberskantoor. Het ligt in de bedoeling dat de overheids nv in oktober officieel van start zal gaan.

De oprichting van Curinde nv werd onlangs goedgekeurd door de eilandsraad om een snellere en efficiente ontwikkeling te stimuleren van de internationale industrie en handel op Curacao. Curinde nv zal ook belast worden met de voorbereidingen b. vestiging van buitenlandse ondernemingen in de vrije zone. Hiertoe moet de nv ook zorg dragen voor voldoende loodsruimte en andere accomodatie.

In het begin zal Curinde nv draaien met financiele bijdragen van het eilandgebied wat na verloop van tijd kan afnemen naar gelang de eigen inkomsten van de nv toenemen. Namens het eilandgebied Curacao treedt gedeputeerde Agustin Diaz, op als president commissaris van de nv, terwijl drs C. Romer benoemd is tot directeur. De oprichtingsakte werd maandag getekend in aanwezigheid van drs C. Romer, mr H. Lourens van de AJZ, gedeputeerde A. Diaz, gezaghebber mr O. Martina, notaris mr D. Senior en eilandssecretaris dr W. van Leeuwen.

Inter-eilandelijke boot-verbinding kan financiering krijgen

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — De Nederlandse regering is bereid mee te betalen aan een nieuwe boot-verbinding tussen de eilanden van de Antillen. Minister Fons van der Stee (Antilliaanse zaken) heeft dat gistermorgen gezegd in de Kamercommissie voor de Antillen. Maar voorwaarde is wel dat de Antillen zelf met plannen voor zo'n scheepvaartverbinding komen. "De Antillen hebben een eigen verantwoordelijkheid. Komen ze met reële voorstellen dan zal Nederland welwillend beoordelen of ze financiele steun verdienen", zo vatte commissievoorzitter Piet van Zeil het standpunt van de regering samen.

Ook moet vaststaan dat de Antillen in de toekomst de exploitatie van de bootverbinding zelf kunnen dragen. Het mag niet zo zijn dat de Antillen daardoor voor altijd aan Nederland vastzitten, aldus Van Zeil.

Op dit moment zijn er in Den Haag geen concrete plannen of initiatieven voor een scheepvaartverbinding tussen de eilanden onderling bekend. Of Nederland zal gaan meebetalen aan de tot standkoming van een vrachtboot-verbinding tussen Miami en St Maarten is nog onzeker. Eerst moeten de Antilliaanse autoriteiten maar eens uitzoeken of zo'n verbinding levensvatbaar is, vindt minister Van der Stee. Is dat inderdaad het geval dan zal de regering in Den Haag bekijken of het de kosten van een verbeterde haven-accomodatie op St Maarten voor haar rekening neemt. Maar dat gebeurt slechts op voorwaarde dat de haven - net als op Curacao en Aruba - onder neutraal beheer komt te staan.

OPROEPING

tot het houden van een openbare vergadering van de Eilandsraad van het eilandgebied Curaçao op vrijdag 21 maart 1980 des namiddags om 14.00 uur in de vergaderzaal van de Staten van de Nederlandse Antillen.

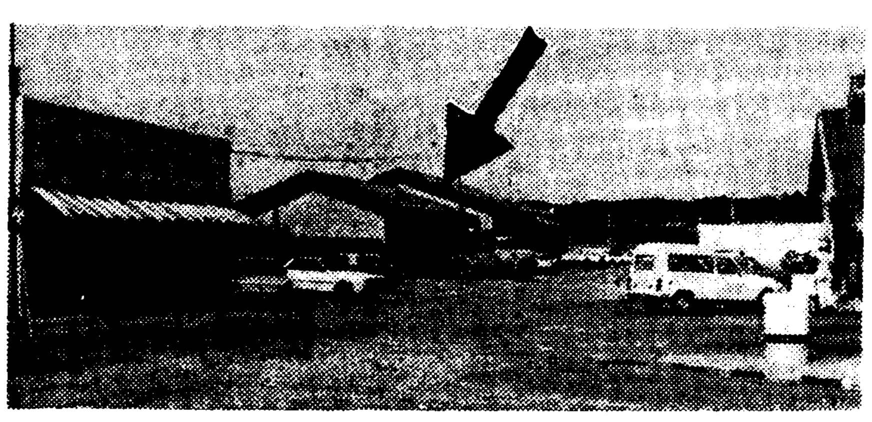
AGENDA:

1. Ingekomen stukken.
2. Goedkeuring verslagen Centrale Commissie.
3. Brief Bestuurscollege d.d. 18 juni 1979 Afd. Domeinbeheer no. 79/1103a betreffende aankoop grond met opstal Julianaplein 19.
4. Ontwerp-eilandsverordening ter uitvoering van de Landsverordening grondslagen ruimtelijke ontwikkelingsplanning en tot wijziging van de Bouw- en Woningverordening 1935 (1979 no. 2).
5. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de Motorrijtuigbelastingverordening (A.B. 1972 no. 15) (1980 no. 2) (9/80 S.R.)
6. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de eilandsverordening waterlevering (A.B. 1969 no. 45), zoals gewijzigd (1980 no. 15) (25/80 S.R.)

Willemstad, 19 maart 1980
De Voorzitter,
Mr. O. Martina.

EILANDGEBIED CURACAO

ENKELE AANWIJZINGEN VOOR HEN DIE HUN MOTORRIJTUIGBELASTING 1980, VOORALS NOG OP VRIJWILLIGE BASIS, GAAN BETALEN.



I Men kan dagelijks terecht van 08.00 — 14.00 in het voormalige gebouw van het A.B.C.-bedrijf, die slechts via de Junostraat (achterkant van het gebouw) te bereiken is (**en niet** vanaf de Schottegatweg);

II De Junostraat mag slechts ingereden worden vanaf de benzine pomp van Pablo Frederik;

III Zij die dit verkiezen, kunnen, indien zij de belastingkaart reeds thuis hebben ontvangen en er zijn verder geen wijzigingen ingetreden, hun belasting betalen op een der hulpkantoren en nadien nummerplaten komen ophalen in het gebouw genoemd in punt I aan de Junostraat;

IV Zij die naar de Junostraat komen, worden verzocht de verkeersaanwijzingen aldaar stipt te volgen en zodanig te parkeren dat anderen ook een parkeerplaats kunnen krijgen;

V Indien men voor een ander gaat betalen, vergeet **zijn naam** niet wanneer deze wordt omgeroepen voor het afhalen van de nummerplaten;

VI Zij die hun belasting via een autodealer hebben voldaan in verband met de aanschaf van een auto in 1980 moeten een kennisgeving van de Ontvanger afwachten die zij thuis zullen ontvangen alvorens hun nummerplaten te kunnen ophalen.

DEPT. R.P.

AGENDA ARUBA

SSE NUMMERS op Aruba elijks verkrijgbaar bij:

ANJESTAD: Zepp Wever, id La Fama, Popular, Piet a fountain.

N NICOLAS: Nicolas Store Wit Stores in Aruba, ribean- en Sheratonhotel, n Dorp in Americana en iday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-00/14.00-17.30 uur; zaterdag loten.
efoon: 24333, 24334, 24335.
or spoedgevallen na kantoor-: 21639, 22316, 22950.

krek. nr.: 248-1 Barclays k.

centrale: 24 uur per dag, : 22116 of 21604.

LITIE: 24555

ARMCENTRALE: 115.

★ ★ ★

OSCOPEN
ANJESTAD: Boulevard ater: 20.30 A wedding (18 jr) lto: 20.00 The professionals jr.)
LASHI: Drive inn: 20.30 night express (18 jr.)
N NICOLAS: Principal: 30 Equus (18 jr).

T GELE KRUIS:
njestad: tel: 23168; Noord: 23425; Sta Cruz en adera: tel: 28288: Savaneta Brazil: tel: 47020; San olas; tel: 45906; Tijdens tooruren: Dakota, Patia-aat 27, tel: 24444.

ACHTREGELING
OKTOREN: San Nicolas en vaneta: dokter P. Deeleman, A.C. pageboy 114.

OTICA'S:
anjestad: del Pueblo, tel: 253; San Nicolas: San Lucas, : 45119.

★ ★ ★

VERSEN

FLIGHT INFORMATION NTER: dagelijks geopend n 07.00-20.00 uur; na 20.00 r informaties via verkeers-en.

★ ★ ★

VERSEN

UR. VOOR LEVENS- EN ZINSMOEILIJKHEDEN ndstraat 1-A, tel: 3145): en maandag t/m vrijdag van 30-12.00/13.30-17.00 uur.

BLIOBUS
PEL):
Dakota: Emmaschool, maacollege, Pius X school en terschool.
AF):
Pos Chiquito: Kukwisaschool kleuterschool te Savaneta: Hartcollege.

★ ★ ★

LEARUBA: 17.00 Rocket bin; 17.30 human body; 00 the 3 stooges; 18.15 week-rzicht; 18.30 eng. nieuws; 45 telenovela: Triangulo; 45 Cocktail musical (local); 00 telenoticias; 20.30 Mash; 00 bestseller QB VII; 22.00 ourama: „Ontmoeting".

Rendabele exploitatie is mogelijk

Sportcomplex Solito 1 april in gebruik

ORANJESTAD — Racing Club Aruba (RCA) in nieuwe vorm zal op 1 april als Sportcomplex solito, zijn intrede doen. Wij zullen op die dag verre van klaar zijn, zo verklaarde RCA-voorzitter John Merryweather gistermiddag in bijzijn van bestuursleden Edwin Zichem, Fenchi Jansen, Lloyd Leslie en de deze week aangestelde Sportcomplex-directrice Thea van Ravenstein, maar de verlichting van voetbalveld en basketbalbaan, de ijzeren omheining van het veld alsmede de verplaatsing hiervan en een grondige schoonmaak aan het hoofdgebouw zijn al voldongen feiten die erop wijzen dat zij niet stilzitten".

De 48.000 watts kwikdampverlichting van het voetbalveld zal in het weekeinde van 30 april officieel in gebruik worden gesteld met het "Campeon de los Campeones" voetbaltoernooi tussen de kampioenen van Aruba, Bonaire en Curacao. Hiervoor heeft RCA reeds een vijftigtal passage's gereserveerd voor gasten uit het buitenland die voor de opening van het toernooi zijn uitgenodigd.
De kosten van de verlichting, groot 95.000 gulden wordt voor 75 procent door Nederland gefinancieerd, terwijl de rest door RCA zelf gedragen zal worden alsmede de kosten voor aanleg van andere faciliteiten in het complex.

Het Sportcomplex Solito zal in de komende vijf jaren, als geen obstakels in de weg komen, geheel klaar moeten zijn. Het zal dan bestaan uit het verlichte voetbalveld met mobiele tribune's met capaciteit voor drieduizend personen, uitgebreide verharde sportbaan voor tennis, basket-, en volleybal enn volledige mini-voetbalzaal, en voor andere sporten zoals boksen, terwijl op het nieuwe onlangs in erfpacht gekregen extra stuk terrein een 25 meter zembad zal komen. Voorts komen er een grote vergaderzaal, toiletten en kleedruimten.

RCA heeft in zijn plannen gekozen voor een sportcomplex en niet voor een buurthuis, omdat men van mening is dat de identiteit van RCA als voetbalvereniging in de afgelopen 46 jaren behouden moet blijven.
Het sportcomplex, zo verklaarde de heer Merryweather uitdrukkelijk, staat open voor alle sportinstanties op het eiland. Het beoogt een samenwerking met het Sportbureau en de ASU en zal het werkterrein van deze twee organisaties niet doorkruisen. Wat voetballen betreft heeft RCA reeds een uitnodiging gestuurd aan de Arubaanse voetbal bond voor gebruik van het complex. RCA is van mening dat de condities voor gebruik van het veld voor voetbalwedstrijden zowel voor de AVB als RCA zeer voordelig zijn.
Uit het feasibility-studie van het Bedrijfseconomisch en belasting adviesbureau blijkt dat de inkomsten van het complex per jaar - zeer voorzichtig geschat - bepaald kunnen worden op 166.230 gulden en de jaarkosten op 144.000 gulden. Van het resterende bedrag van 22.230 gld. gaat een bedrag van 11.000 gulden aan aflossing van lening, terwijl een begrotingsoverschot van 11.230 gld. overblijft.
De hogere inkomsten dienen te worden verkregen uit damesgymnastieklessen (24.000 gld), verhuur aan clubs van sportveld (4.140 gld), trim-training onder leiding (4.000 gld), netto-winst bar (26.000 gld). Opbrengst reclame-borden (15.000 gld), verhuur speelplateau aan particulieren (14.400 gld), opbrengst contributies (15.000) en opbrengst carnavals-activiteiten met inbegrip van bar (18.000 gld).
De onkosten zullen grotendeels gaan naar salarissen en sociale lasten van het personeel (f. 75.000,--), electra (f. 12.000,--), sportmateriaal, wedstrijdkosten en onderhoudskosten (f. 10.000,--) en administratie-kosten (f. 5.000,--).
De dagelijkse leiding van het sportcomplex berust bij mevrouw Thea van Ravenstein, die haar werkzaamheden afgelopen maandag begon met een inventarisatie te maken van de bestaande faciliteiten. Zij is bevoegd hoofd-onderwijzeres lichamelijke opvoeding en is in het bezit van de hoogste akte die Nederland kent, namelijk MOP Lichamelijke opvoeding. Haar ervaring bestaat uit 15 jaren lesgeven aan basis-, huishoud-, Mavo- en Havo-scholen en lessen voor opleiding voor de akte LO aan Pedagogische Akademies. Daarnaast heeft zij in de examen-commissie LO Lichamelijke opvoeding gezeten en lessen gegeven voor de opleiding tot sportleidsters in de sporten softbal, korfbal en turnen. De afgelopen twee jaren was mevrouw Van Ravenstein directrice van de Thompson's health center op Curacao.
Zij zal zich in het RCA-sportcomplex ook gaan bezighouden met grondgymnastiek voor dames en heren, conditie-training voor heren en zwangerschapgymnastiek voor dames.
Per 1 april zullen RCA-leden en hun introducees ten alle tijde toegang hebben tot het complex en dit op vertoon van de lidmaatschapskaart. Ook de op schrift ingeschreven RCA-leden die hun gezicht in lange tijden niet hebben laten zien, hebben de gelegenheid zich weer te laten inschrijven om hun lidmaatschapskaart te krijgen. Op de betaling van contributie zal scherpe controle worden uitgeoefend.



ORANJESTAD — Het bestuur van RCA heeft tijdens een persconferentie mededelingen gedaan met betrekking tot de plannen met het Sportcomplex Solito, dat men volgende maand in gebruik gaat nemen in afwachting van de verdere voltooiing. Op de foto het RCA-bestuur met mevrouw Van Ravenstein, die belast is met de leiding van het complex

Ongewild schot

ORANJESTAD — Tijdens huiselijke problemen, die een onder invloed verkeerde bijstand-agent had, wilden familieleden voor de veiligheid het pistool van hem afnemen, doch hierbij ging per ongeluk een schot af. Niemand raakte gewond. De korpsleiding stelt een onderzoek naar dit voorval in.

Personeel ALM kiest voor FTA

ORANJESTAD — In de crewroom van de Prinses Beatrixluchthaven werd gisteren-op verzoek van de FTA - een referendum gehouden onder het ALM-personeel, dat vroeger aangesloten was bij de Luchthavenbond maar niet tevreden was met de gang van zaken en zich en bloc bij de FTA aansloot. Er konden 102 werknemers deelnemen aan de verkiezing, 12 personen konden niet stemmen wegens ziekte of verlof, terwijl 90 personen hun stem hebben uitgebracht, waarvan men 87 koos voor de FTA ofte wel 97 procent en geen drie voor vakbond.
Na afloop van het referendum toonde FTA-secretaris generaal Clarence Richardson zich zeer voldaan over de uitslag. Hij wees erop dat de ALM nog steeds een Antilliaanse luchtvaartmaatschappij is, terwijl op Aruba ruim honderd personen werkzaam zijn en dat er op Curacao bijna duizend personen werkzaam zijn. Hieruit blijktaldus de heer Richardson - dat het werk van de mensen op Aruba zeer productief is. Hij kondigde aan dat bij de komende onderhandelingen wel het een en ander veranderd dient te worden in het personeelsbeleid.

Acties voor YMCA

ORANJESTAD — De jaarlijkse fund-drive van de YMCA, georganiseerd door het Executive committee, wordt op vrijdag 28 maart ingeluid met het traditionele "kick off dinner" in het Aruba Caribbean hotel. De aanvang is om half acht in de Papiamento Room. De fundraising zal hierna worden voortgezet met andere activiteiten, waarvan de opbrengsten ten goede zullen komen aan het YMCA jeugdwerk.

Op bijeenkomst met Sheraton-leden

FTA: shop stewards door leden zelf aangewezen

ORANJESTAD — Het FTA-bestuur had gisteravond in Cas di cultura een vergadering met een groep leden, werkzaam in het Sheraton-hotel, die ophelderingen wenst over enige punten. Een van de klachten was dat de shopstewards niet alle gegevens verstrekken aan de leden onder meer over het verhoogde contributiegeld.
Het bestuur stelde van de shop stewards te hebben vernomen dat deze mededeling wel gedaan werd, waarbij het bestuur de leden informeerde dat ingevolge besluitingen op het congres van vorig jaar reeds het contributiegeld verhoogd werd van 16 cent naar 33 cent per dag. Het contributie-geld werd sedert 1969 niet verhoogd. Van bestuurszijde werd naar voren gebracht dat het de leden zijn die hun shop-stewards aanwijzen en deze ook vervangen.
De klacht dat er geen rekening werd gehouden met de gestegen kosten van levensonderhoud, wees het bestuur van de hand door uit te leggen dat deze kosten vorig jaar met 12.3 stegen en dat de werknemers een totale verhoging kregen van 15 procent. De cijfers van kosten van levensonderhoud over dit jaar zijn nog niet bekend en voor het bestuur zal het geen gemakkelijke taak zijn op dit ogenblik een verhoging te bewerkstelligen, daar de huidige cao in september afloopt. Gewezen werd op het feit dat toen de cao twee jaar geleden afgesloten werd het Sheraton-hotel in een zodanige positie verkeerde dat niemand wist of het hotel nog in bedrijf zou blijven. Desondanks, aldus het FTA-bestuur, werd met Sheraton een cao getekend die gerekend kan worden tot een van de besten in de hotelsector.

Dievegge uit Aruba op Curacao onderschept

ORANJESTAD — Op de Albert Plessman luchthaven op Curacao hield de politie de 25-jarige Dominikaanse vrouw aan in verband met een diefstal gepleegd in een woning in de Johan de Withstraat op Aruba, van 4000 dollar, 2000 gulden en een hoeveelheid waardevolle sieraden. De vrouw, die in de Koningstraat woont, werd diezelfde dag naar Aruba teruggebracht voor verder onderzoek. Zij had in haar bezit 2800 dollar, een gouden armband, vier medaillons en twee gouden ringen, die in beslag werden genomen. Na verhoor gaf zij toe die diefstal gepleegd te hebben en werd ingesloten.

Donatie voor Favi

ORANJESTAD — Het artikel over de financiele situatie van de stichting voor Visueel gehandicapten (Favi) heeft een bijzonder positief effect gehad. Aldus blijkt uit het Favi-orgaan. Op Aruba werd een bedrag van 5045,- gulden ontvangen aan donaties van de heer Manuel Viana, opbrengst jubileumtoernooi Voz di Aruba, Ramco Pest Control en de vakbond Sepa. Uit Nederland meldde ex-Favi-bestuurslid Jan Veneman dat hij een bedrag van 2500 gulden bij elkaar gekregen heeft van een zekere heer Van Buren en van lezers van het gesproken weekblad De Band. Waarschijnlijk volgende maand - zo meldt het Favi-orgaan - zal er een serie excursies zijn voor de deelnemers aan de handenarbeidsocieteit naar de John F. Kennedyschool. Voort zijn de bergingsproblemen van Favimaterialen in een oude container bij de Caiquetioclub achter de rug. Van de Caiquetioclub en de parochieraad Paradera heeft de Favi twee bergruimten beschikbaar gekregen in hun uitbreiding. De samenwerking met de Caiquetioclub en de parochieraad is voorbeeldig, aldus het Favi-orgaan.

Wederzijdse beroving

SAN NICOLAS — Een Colombiaanse vrouw (25) vroeg de assistentie van de recherche voor een Griekse zeeman waarmee zij problemen had. De vrouw verklaarde dat zij de 34-jarige zeeman, aan boord van de boot, Doña Aurania, beloofd had die nacht met hem door te brengen, doch hij kwam met twee andere vrienden. De vrouw weigerde hem te ontvangen. De zeeman werd boos en rukte de tas uit de handen van de vrouw en liep ermee weg. De vrouw op haar beurt rukte de halsketting van de zeeman los. De politie ging aan boord om met die man te praten die beloofde dat hij de tas terug zal geven als de vrouw zijn gouden halsketting met de twee hangers ter waarde van 1600 dollar teruggaf. Het probleem tussen deze twee personen kon niet opgelost worden, omdat de boot op het punt stond te vertrekken en na twee weken terug zal komen. Voorlopig blijft de man met de tas en de vrouw met de gouden halsketting.

Sportwezen valt onder zorg van de overheid

ORANJESTAD — Uit het rapport van de eilandelijke sportadviesraad, die enige tijd geleden door Sportgedeputeerde Remie Zaandam geinstalleerd werd, blijkt dat de organisatiestructuur voor lichamelijke opvoeding, sport en recreatie in handen is van het bestuurscollege en onder de Sportgedeputeerde komt te vallen. De overheid houdt zich via haar dienst voor lichamelijke opvoeding, sport en recreatie (voorheen het Sportbureau) bezig met de lichamelijke opvoeding, schoolsport en recreatie, terwijl een particuliere instantie belast blijft met de wedstrijdsport.
De dienst voor lichamelijke opvoeding, sport en recreatie komt te staan onder een hoofd van dienst, de heer Roy van Putten, per 1 april aanstaande, een administrateur en een aantal leraren m.o. lichamelijke oefening en CIOS-sportleiders, die belast zullen worden met de interscholaire wedstrijden, lichamelijke opvoeding op de scholen, leermiddelen, gymzalen en sportvelden, vakantie- en recreatiesport, jeugdprogramma's en vakantiekamp. Tevens met de kadervorming, zoals de opleidingen voor leraren lichamelijke oefening, medische sportbegeleiding, sportleider-opleidingen, scheidsrechtersopleidingen, sporttrainers-opleidingen, documentatie en bibliotheek.
Bij deze dienst behoort ook een technische afdeling voor de planning, constructie en onderhoud van faciliteiten van alle gesubsidieerde instellingen.
De overheid, in haar hoedanigheid als verantwoordelijke instantie, zal zich belasten met de beleidersbepaling, zoveel mogelijk gebruikmakend van de adviezen van de sportadviesraad. De beleidsuitvoering zal berusten bij het bestuurscollege door middel van de dienst voor lichamelijke opvoeding, sport en recreatie. De sportadviesraad treedt op als adviserend orgaan voor de overheid in alle zaken betreffende een beleidsvoorbereiding voor de lichamelijke opvoeding, sport en recreatie en in overleg met andere overheidsinstanties en particuliere groepen met betrekking tot het bevorderen van een gezonde planning en programmering van de sport in het algemeen. De raad zal samen met het hoofd van de dienst advies geven over administratieve problemen, het ontwikkelen van sport- en recreatiegebieden, onderhouden en creeren van sportfaciliteiten en het opstellen van sportprogramma's alsmede het voorstellen van vaste richtlijnen voor organisaties, personeel, faciliteiten en subsidieverlening in het algemeen.
De sportadviesraad zal voorts nog de overheid adviseren bij het voorbereiden van de jaarlijkse begroting met het oog op een financiele planning op lange termijn voor de lichamelijke opvoeding, sport en recreatie.

Puertorikeinen niet aan land toegelaten

ORANJESTAD — De havenpolitie meldde in haar rapport dat men aan twee bemanningsleden, aan boord van het schip Julia onder Amerikaanse vlag, een verbod had aangezegd om niet aan land te komen. Deze twee mannen waren geboren op Puerto Rico, hadden geen identiteitspapieren bij hen en verklaarden dat ze de Amerikaanse nationaliteit hadden. Het agentschap voor dit schip zal verantwoordelijk zijn voor deze bemanningsleden.

Nieuw bestuur voor muntverzamelaars

ORANJESTAD — De leden van de Aruba Coin Club kozen onlangs een nieuw bestuur voor dit jaar. Johnny Dania werd tot nieuwe voorzitter gekozen, terwijl de andere bestuursfuncties bekleed worden door Mario Odor (vice-voorzitter), Nelson Ras (secretaris), Agnes Leslie (2e secretaris), Ruben Odor (penningmeester) en Juan van der Biezen (commissaris). De eerstvolgende vergadering van de Aruba Coin Club zal op 3 april worden gehouden.

RODE KRUIS: REGELMATIG GEOEFEND

ORANJESTAD — Tijdens de algemene vergadering werd het bestuur van het Nederlandse Rode kruis-afdeling Aruba in zijn geheel herkozen. Het bestuur bestaat uit E.A.B. Beaujon (voorzitter), S.L. Marugg (secretaresse), E. Fingal (penningmeester), I. Spellen, A. Flanigin, F. Leerdam, H. J. Somers, J. Lopez en A.R. Warren (commissarissen). Uit het verslag over 1979 blijkt dat de colonne-leden regelmatig geoefend hebben en zij waren voor eventuele hulpverleningen steeds aanwezig bij belangrijke sportevenementen, internationale little league ontmoetingen en het carnaval.
De colonne bleef tot de commando-wisseling in mei onder leiding van dokter M.D. van den Briel, waarna dokter B.A.R. Heinze tot commandant werd benoemd. De strandwachters hebben gedurende het verslagjaar hun taak aan de stranden op week-einden en feestdagen op zeer bevredigende wijze verricht.

Ingezonden

Kabelstoringen

EEN WELBEKEND GEZEGDE IS: "Men ziet gemakkelijk de splinter in andermans oog en vergeet de balk in zijn eigen oog". Zo ook Setel in Uw vorige editie, betreffende de kabelstoringen veroorzaakt door Aannemers. Natuurlijk worden kabels beschadigd bij werkzaamheden door Aannemers, maar heeft SETEL altijd wel de goede gegevens afgegeven?

Weten zij zelf wel waar hun kabels liggen?. Onze ervaring is dat het daar vaak aan ontbreekt. Overigens vindt het gros van de storingen plaats zonder dat er aannemers bij zijn betrokken. Enkele maanden waren wij zelfs verstoken van elke telefoonverbinding - telex verbinding. Stel dat wij bij werkzaamheden hadden moeten informeren op het genoemde telefoonnummer 35000. Het is ons maanden lang onmogelijk geweest. Telkens bij een storing (en dat is erg vaak), melden wij deze, via een bevriende relatie, bij de storingsdienst, met daarbij de vermelding dat we de kapotte draad ergens buiten hebben gevonden. Altijd weer komt er een monteur in kantoor konstateren dat het niet binnen is maar buiten en dat hij de buitendienst zal waarschuwen; hetgeen door ons altijd als een zeer intelligente opmerking wordt gekenmerkt. Dan na dagen soms weken, inclusief het gebruik maken van andermans telefoon, wordt dan de verbinding hersteld. Wij vragen ons soms af of SETEL er zich van bewust is hoe belangrijk telefoon en telex is in onze huidige maatschappij. Kunnen wij ook in de toekomst of wellicht met terugwerkende kracht onze schade-claims indienen?

Laat SETEL astublieft eerst zelf zorgen voor een optimaal telefoonnet, alvorens te trachten aannemers te verwijten door hun schuld storingen te veroorzaken. Over het algemeen lijkt het ons overigens gemakkelijker een gelokaliseerde kabelbreuk te herstellen dan een storing te zoeken. Om bij spreekwoorden te blijven nog dit: Modder op des naasten rok, zal nimmer zeep zijn voor Uw kleed". (lodo riba saja di otro hende, nunka ta bira ahbon pa bo mes panja).

EEN AANNEMER

VAN BERGEN

Vice-voorzitter IOWUA overleden

SAN NICOLAS — Vrij onverwacht kwam vanmorgen het bericht van overlijden van de heer Victor M. Cilie, in leven vice-voorzitter van de vakbond IOWUA en in leven een refinery-mechanic in dienst van de Lago.

Hoewel de heer Cilie de laatste tijd met gezondheids- [illegible] het er toch niet op dat zijn einde zo dichtbij was. De heer Cilie heeft zich in zijn 12 jaren als IOWUA-bestuurslid steeds laten kennen als een zeer vriendelijke persoon die altijd bereid was de publiciteitsmedia op aangename wijze in te lichten over het wel en wee van zijn geliefde vakbond IOWUA.

De heer Cilie werd op 24 december 1930 op Bonaire geboren.

ROME — De Italiaan Manlio Brosio die van 1964 tot 1971 secretaris-generaal van de NAVO was, is vrijdag op 82-jarige leeftijd in Turijn overleden. Voordat hij Italiaans ambassadeur in resp. Londen, Washington en Parijs kwam, bekleedde Brosio in de jaren na de tweede wereldoorlog diverse ministersfuncties in Italie.

Sport Ambassadors a aplasta Tropical 7-3

Tigres a pika dilanti 1-0 den serie final

WILLEMSTAD — E playoff final di sòftbòl lokal valido pa kategoria maskulino dòbel A, a kuminsa ayeranochi ku Tigres Seguros Strikx registrando un viktoria perta di 3-2 a kosto di Sta Rosa Nabco. K'e viktoria logra Tigres a pika dilanti 1-0 den e serie di sinku partido. Den kategoria femenino klase A, Sta Rosa Sport Ambassadors a logra un viktoria 7-3 a kosto di nan bisinya Tropical Transport.

Tigres den e di dos mitar di e di ining a anota nan prome kareda, despues di a probecha di base por bola ku Humphrey Martis a regala kombina ku dos "wild-pitch". E faktornan ariba menshona sin embargo no tabata esnan krusial pa kua e prome kareda di Tigres a ser anota, sino mas bien un korementu di base hopi agresivo di Marcel Felipe. Despues di ku Ushley Kirindongo a muri ku roletaso pa tersera Felipe inesperadamente a ranka bini home i ku un tremendo "sliding" ta yega safe.

E korementu di base agresivo aki den di sinku un biaha mas a resulta di tabata e faktor prinsipal pa kua Tigres a bai k'e viktoria. Den e ining menshona Tigres a habri ku doblete di Winston Jansen sigi pa hit den kuadro di Marcel Felipe. Ambos koredo a logra di avansa respektivamente pa tersera i segunda, pa despues anota riba un tremendo bataso di Nelson Castillo ku ta sigi pa "centerfield".

E karedanan pa Nabco a ser anota den di seis i di shete ining. Den di seis Nabco a forma un menasa serio p'e ekipo di Parera i besindario ora nan yena base ku un solo out. Un biaha mas tabata Glenn Felida kende a demonstra su habilidat komo un gran pitcher, dominando un liña fuerte di Wilfred Alberto i tira rapidamente pa tersera kompeltando un "dobbel-play". Den di shete Arthur Mari a duna e fanatikada di Tigres un sustu formal ora e kue un lansamentu di Felida i depositele den leftfield pe di dos i ultimo kareda pa su ekipo.

Pitcher ganador a resulta Glenn Felida, perdedor Humphrey Martis. Pa Tigres: 3 kareda; 4 hit i 5 eror for di kua kuater tabata korespondiente na e short stop. Tres bateador a destaka na bate konektando di 2-1.

Pa Nabco: 2 kareda; 7 hit i sero eror, pa nan a destaka na bate Arthur Mari i Pablo Beaumont, ambos a konekta di 4-2.

Den e enkuentro preliminar Sta Rosa Sport Ambassadors Envases Unidos a logra nan prome viktoria den e play-off final kontra di Sta Rosa Tropical Transport, den kuadro di e kategoria femenino klase A. Pitcher ganador a resulta Xiomara Arrindel, perdedor Miriam Iltes. Pa Ambassadors; 7 kareda; 4 hit i 6 eror. Pa Transport: 2 kareda; 6 hit i 6 eror.

KONTINUASHON

E kampeonato ta kontinua awe nochi den stadion di Rif - un publiko bastante grandi tabata presente ayeranochi - ku e prome partido entre Pichingolo i Petromar valido pa kategoria femenino dòbel A. Pa mitar di ocho Giants lo enfrenta Cardinas Stars den enkuentro valido pa kategoria maskulino klase A.





WILLEMSTAD — Pablo Beaumont hasiendo su maksimo esfuerso pa saka un koredo di Tigres out, pero sin resultado. Riba e otro portret Glenn Felida, di kuater kuminsando na man robes, huntu ku su kompañeronan despues di a tira un tremendo partido.

Aldo in softball-finale

ORANJESTAD — In de semi-finale van de softballcompetitie behaalde het negental van Aldo de tweede overwinning op Construction equipment en heeft zich hierdoor geplaats voor de finale. Aldo won dinsdagavond de eerste wedstrijd met 6-5 en woensdagavond met 12-8.

De prestaties van Aldo waren: 12 runs, 14 hits, 5 errors met Papa de Windt als winnende pitcher. Construction equipment maakte 8 runs, 3 hits, 3 errors met Wilbert Maduro als verliezer. Erwin Jacobs, Papa de Windt (van Aldo) en R Dyson (Constr.) waren de best hitters met elk 2 hits in 3 beurten. Van Aldo werden drie homeruns weggeranseld door Marco Lopes, Erwin Jacobs en Elias Kock. Aldo wacht nu op de winnaar van de semi-finale tussen Ballantine en Honda, die vanavond hun tweede wedstrijd zullen spelen. De eerste ontmoeting eindigde in een 5-4 zege voor Ballantine.

Friesche Vlag Rally geen eenvoudige rit

WILLEMSTAD — Het tijdperk van de eenvoudige rally's lijkt voorgoed voorbij te zijn. Dit zal de echte „rotten" in het vak zeker een groot genoegen doen, ondanks de problemen die ook zij ondervonden hebben, te oordelen naar het aantal gehaalde strafpunten in de laatst gehouden „Friesche Vlag Sterrit".

De minder groten onder de rally deelnemers kunnen alleen maar zeggen: „We hebben weer veel geleerd". Daarom gaat er vanuit het bestuur van de ACC een woord van dank naar de heren J. Reule en A.J. de Gruijl voor de vele uren die zij erin gestoken hebben om een geslaagde rally uit te zetten.

De eerst volgende rally wordt gehouden op zaterdag 26 april. Uitzetter is de heer F. Engelage. Laatst genoemde rally wordt een eenvoudige avondrit. Winnaars van het „Friesche Vlag Sterrit" was in de A-klasse Korving en Koper, respektievelijk bestuurder en kaartlezer. In de B-klasse; Zwanenveld en Kersbergen.

De volledige uitslagen waren als volgt:

A-KLASSE

bestuurder	kaartlezer	strafp.	klass.	camp. p.
Korving	Koper	283	1	27
Hoogenkamp	Kroeger	289	2	23
A v.d. Brink	M. v.d. Brink	320	3	20
Kleinveld	Groeneveld	343	4	18
R. Greymans	J. Greymans	395	5	16
H. Gomes	A. Gomes	428	6	15
Fokkelman	Fokkelman	463	7	14
Langeveld	Dankelman	482	8	13
A. Schotel	L. Schotel	482	9	13
Semeleer	J. Nagtegaal	493	10	11
Reule	de Maayer	499	11	10
Liang	Zeydel	501	12	9
Hart	Schmits	528	13	8
Blom	J. Smeulders	539	14	7
F. Engelage	Engelage	553	15	6
Schnog	J. Schnog	555	16	5
de Boer	v.d. Sluis	639	17	4
M. Veldhuisen	K. Veldhuisen	687	18	3
E. Waas	El. Waas	690	19	2
H. Verdam	Verdam	698	20	1
Hofland	H. d. Wolff	755	21	
Luckman	v.d. Kwast	774	22	
M. Reiche	G. Reiche	856	23	

B-KLASSE

bestuurder	kaartlezer	strafp.	klass.	camp. p.
Zwanenveld	Kersbergen	496	1	27
W. Kelleners	A. Kelleners	501	2	23
R. d Wolff	de Wolff	522	3	20
Broos	Kroon	534	4	18
A. v. Put	G. v. Put	540	5	16
H. Schippers	X. Schippers	567	6	15
W. Ooms	v. Vugt	626	7	14
Lionarons	I. Schnog	640	8	13
Roumimper	Muller	652	9	12
M. Smeulders	E. Smeulders	654	10	11
K. d. Wolff	den Dulk	659	11	10
Lendering	v.d. Schot	666	12	9
Numan	Numan	671	13	8
v. Hoop	v. Hal	687	14	7
Dennert	Zitman	693	15	6
Postuma	d. Kort	702	16	5
den Ouden	v. Trikt	707	17	4
Elisabeth	Nivilac	754	18	3
F. v. Berkel	M. v. Berkel	763	19	2
Keyzers	Smit	781	20	1
J. Giliam	K. Giliam	791	21	
G. Cijntje	H. Cijntje	808	22	
N. v. Velzen	C. v. Velzen	846	23	
Meiboom	Meiboom	852	24	
Tschumie	Vieverich	918	25	
Goemans	Lourens	941	26	
Wesdorp	Wester	990	27	
Vonk	Voorbraak	1015	28	
W. Aalbers	I. Aalbers	1081	29	
Quast	Quast	1110	30	
Vermeulen	Kolten	1146	31	
Forentano	Saleh	1269	32	

J. Holland ta komandá tabla di posishon

Skèrpènè a kai vensi ku skor abulta 0-4

WILLEMSTAD — Jong Holland/Xerox ayeranochi a regla kuenta ku fasilidat ku Scherpenheuvel/Lee - a lo menos pa loke ta e promé buelta - i a pasa pa komanda e tabla di posishon ku 4 punto for di 2 partido. Durante solamente e promé kuartu di ora Skèrpènè a duna bon bataya alkansando e mesun nivel ku Jong Holland, pero despues dj'ei e trikolónan a domina e enkuentro kompletamente. E promé di e kuater golnan ku nan a anota tabata e faktor ku a boltu e aspekto dje wega kompletamente. Skèrpènè no a laga e gara ku el a haña riba e partido slèk mas.

E fase inisial tabata alentador pa Skèrpènè i a ensera tambe e promesa di un partido hopi pèrta i interesante. Durante e promé kuartu di ora asta e mihó akshonnan ofensivo tabata di e ekipo korá-ku-bèrdè. Na di 3 minüt kaba portero Gino Costino di Jong Holland mester a hasi un esfuerso grandi pa tene un tiru violento di Antony Gerardo fo'i su gol mientras ku Eric Victoria a risibi e bala den posishon franko despues ku esaki a ser retorna pero e no a logra di tira ku e trankilidat nesesario. A sigi intentonan tambe di Ignacio, Boyé i un biaha mas Gerardo Victoria. Jong Holland entretanto a alkansa un ritmo di wega mas haltu i a kuminsa monta algun atake bon organisa riba e arko defendé pa Freddy Eisden. Na di 19 minüt e trikolónan a ser rekompensa ku eksito kaba ora ku hustamente Rogelio Delfina, ex-kompañero di ekipo di Skèrpènè, a fusila portero Eisden ku un tiru fuerte mei-mei di varios hungadó.

E gol aki a trese un kambio kompletu den e partido. Skèrpènè su entusiasmo a mengua klaramente i e trikolónan a bai na eherse un dominio kasi kompletu. Un dominio ku nan a sabi di mantene tambe den e di dos mitar. Den e promé mitar nan a skor dos biaha mas. Delfina a ripitu na di 32 minüt i Buchi Jamanica a probecha di un fayo dje portero na di 42 minüt. Despues di sosiegu Bayena Clemencia a pone e markador riba 4-0 ku un tiru di distansha. Pa kolmo Skèrpènè tabatin di hunga parti di e di dos mitar ku solamente dies hende komo ku Marcial Brigitha a ser leshona.

K'e triunfo di 2-0 ku e trikolónan a registra den nan promé salida den e kampeonato nan a logra produsi un total di 6 gol den dos partido, un produktividat basta mas haltu ku na final dje kampaña pasá den kual nan tabatin hopi problema ku hinkamentu di gol. Delfina aparentemente a trese e inspirashon nesesario bèk ya ku e tin 3 di e golnan aki riba su nomber. Clemencia a skor dos biaha. E kampeonato di e promé divishon ta ser kontinua djabierne k'e partido Sithoc - Centro Dominguito. Centro ta bini di un derota na man di Jong Holland i Sithoc di un empate kontra di Skèrpènè.



WILLEMSTAD — Portero Eisden na ultimo ora ta trese salbashon pa Skèrpènè, kitando e bala for di riba kabes di Bayena Clemencia di Jong Holland. Skèrpènè tóg a kai vensi ku skor abulto di 0-4.

Selekshon infantil pa torneo Havelange

WILLEMSTAD — E komishon di Orfic en kabesa pa Papi Martina, kua tin na su enkargo selekta e futbolistanan ku lo representa Korsou den e prome kampeonato di futbòl infantil pa muchanan di 10 pa 12 aña, ya a kuminsa ku su trabounan korespondiente, selektando 16 hungadó:

Geduilo Pisas, Renties Rosina i Michael Kook di Pannekoek; Franklin Meulens di Muizenberg; Remses de Lannoy i Ingemar Pieternella di Dominguito; Nelson Mariana, Norman Martina i Kelvin Jansen di Boca; Ivan Mercee di Brievengat; Stephen Emelina, Ronald Rosa i Rignald Rosa di Koraal Specht; Aishel Adelina di Steen Koraal i Urvin Toppenberg i Derrel Dorotal di Marchena.

E kampeonato ta ser organisa na Sto Domingo di 27 di maart pa 2 di april i lo karga e nomber "Torneo Infantil Joao Havelange". Durante di e fin di siman benidero Orfic lo ehekuta algun enkuentro di prueba, "try-out", riba terenonan di GOG, Mon Repos i Brievengat. E enkuentronan riba tereno di GOG lo ta pa liga Vroeminga i nan ta kuminsa 2'or; esnan riba tereno na Mon Repos lo ta valido pa liga Moeskita i nan ta kuminsa 1'or i por ultimo esnan riba tereno di Brievengat valido pa liga Blenchie, programa tambe pa kuminsa 1'or. Tur esakinan lo tuma luga riba djasabra.

Djadumingu pa mitar di dies di mianta tur e ganadornan di e dia anterior mester ta presente na sentro di bario Brievengat, en konekshon k'e enkuentronan semi final. E enkuentronan final ta programa pa tuma luga dia 5 di april. Orfic ta rekorda tur e lidernan di bario pa presenta ku un fluit i tambe un bala. Durashon di e weganan lo ta pa Vroeminga i Moeskita dos bia binti minüt i pa Blenchie dos bia 25 minüt.

Europese bekertoernooien

Ajax blijft in halve finales Europacup I

AMSTERDAM — Ajax blijft ook in de halve finales van Europacup I temidden der kampioenen. Nederlands sterkste namelijk zorgde veertien dagen na de teleurstelling van Straatsburg voor een puike voortzetting. In het Olympisch stadion werd het voor een kleine 50.000 toeschouwers tegen Strasbourg 4-0. Ajax zat gisteren in het koude stadion een ploeg die op alle wapens machtig was. Er werd gewerkt volgens de beste tradities van Ajax' middenveld, er werd gescoord, twee keer in beide speelhelften, en er waren voortreffelijke combinaties. Bovendien was er een sublieme aanvoerder: Ruud Krol. Hij stond aan de basis van de eerste drie doelpunten.

Strasbourg, als aanvalsmacht, was door Ajax' waarnemers al weken geleden als ongevaarlijk getaxeerd. Dat bepaalde de intentie waarmee werd begonnen. Jagen en scoren. De jacht lukte vanaf de eerste minuut voortreffelijk, en de Fransen werden op een heel klein stukje veld samengeperst.

Het scoren echter slaagde niet. Het was gewoon te druk in het strafschopgebied voor Dropsy, de vleugels Tahamata en Ling kregen geen ruimte. Frankrijks nationale doelman kwam daardoor eigenlijk zelden in de gevarenzone.

Het beeld veranderde pas toen Ajax de wurggreep iets liet verslappen. Strasbourg dacht bevrijd te zijn en besefte te laat dat het in een hinderlaag was gelopen. In drie minuten besliste Ajax de wedstrijd. Schoenmaker en Arnesen voltooiden de acties in de eerste helft. In de tweede helft speelde Strasbourg ruimer, maar bleef aanvallend volstrekt onmachtig. Ajax niet. Lerby zorgde voor 3-0 en daarmee hadden alle middenvelders hun doelpunt gemaakt. In de laatste minuut kwam er ook een doelpunt van een aanvaller bij, van Tscheu-La-Ling die een volstrekt vrije positie was gemanoeuvreerd door Lerby.

Hier volgen de uitslagen van de wedstrijden, die gisteren zijn gespeeld voor de Europese bekertoernooien (met tussen haakjes de uitslag van de eerste wedstrijd).

Landskampioenen:
Hajduk Split - Hamburger SV 3-2 (0-1); Dynamo Berlijn - Nottingham Forest 1-3 (1-0); Real Madrid - Celtic 3-0 (0-2); Ajax - Strasbourg 4-0 (0-0).

Bekerwinnaars:
IFK Goeteborg - Arsenal 0-0 (1-5); Valencia - Barcelona 4-3 (1-0); FC Nantes - Dynamo Moskou 2-3 (2-0); Juventus - NK Rijeka 2-0 (0-0).

UEFA-Beker:
Borussia MG - St Etienne 2-0 (4-1); Bayern Munchen - 1 FC Kaiserslautern 4-1 (0-1); Lokomotiv Sofia - VFB Stuttgart 0-1 (1-3); Zbrojovka - Eintracht Frankfort 3-2 (1-4).

Moskou gereed om gasten te verwelkomen

PARIJS — In Parijs heeft Vladimir Popov, de vice-voorzitter van het organisatiecomite van de Zomerspelen verklaard, dat Moskou vrijwel gereed is om de Olympische gasten te verwelkomen. We hebben nog 125 dagen de tijd en we zijn nu al bezig aan de afwerking, aldus de Rus, die de vergadering van Geneve karakteriseerde als een voorgaande periode in de anti-olympische reeks van gebeurtenissen, waarvan men de betekenis niet moet overschatten. Hij verklaarde dat zijn land geen bezwaar zal maken als individuele atleten inschrijven, als dat tenminste mogelijk wordt gemaakt door het internationaal olympisch comite, wat nu nog niet het geval is.

Naast Londen en Geneve zal de kwestie van een eventuele boycot-actie ter sprake komen bij de vergadering van de ministers van sport van de 21 landen van de Raad van Europa op 20 maart in Straatsburg, en verder op 22 maart in Brussel tijdens de vergadering van de Europese Olympische Comites, voorts op 11 april in Colorado Springs, waar het Amerikaans Olympisch Comite bijeenkomst en tenslotte op 24 mei, de datum waarop de inschrijving voor Moskou gesloten wordt.

Winter tenniscircuit

NEW YORK — Billie-Jean King uit de Verenigde Staten heeft gisteren de eerste wedstrijd in het eindtoernooi van het winter tenniscircuit tegen de Britse Virginia Wade met groot gemak gewonnen. King gunde haar tegenstander slechts vier games: 6-1 6-3. Kings landgenote Tracy Austin versloeg de Zuidafrikaanse Greer Stevens. Bij de stand 6-3 en 5-3 in het voordeel van Austin ging Stevens door haar enkel en moest de strijd staken. Het toernooi in New York wordt gespeeld om een prijzenbedrag van 300.000 dollar, zo'n slordige 600.000 gulden.

Wild Cats ta biaha pa Aruba

WILLEMSTAD — Direktiva di Wild Cats Something Special a petishon di su miembronan a regla ku durante di e fin di siman benidero e ekipo lo realisa dos enkuentro amistoso na Aruba. E delegashon di Wild Cats enkabesa pa e vise presidente Herbert Pietersz ta sali djasabra merdia binti pa dos pa Aruba i lo bolbe bek Korsou djadumingu anochi pa binti pasá di ocho.

Djasabra anochi 8'or Wild Cats lo enfrenta e ekipo Rubiano Marlboro, aktual kampeon i djadumingu mainta mitar di diesun nan lo midi forsa kontra di Aruba Video Center, kua ekipo ultimamente a gana e torneo di Coca Cola. Ambos enkuentro lo ser ehekuta den Lago Sport Park na San Nicolaas.

Na Aruba e ekipo lokal lo hospeda den Tamarijn Beach Hotel. Tur e miembronan di delegashon ta ser suplika pa ta na aeropuerto pa mas tarda mitar di unu. Tambe e hungadónan mester kontrola nan nesesidadesnan pa hunga beisbòl di moda ku nada no ta wordu lubida. E enkuentronan lo sirbi komo preparashon p'e kampeonato lokal ku ta pendiente pa kuminsa fin di luna.

Kortsjnoi steeds aan kop in twee kamp schaken

VELDEN — De Oostenrijkse wintersportplaats Velden heeft zich officieel kandidaat gesteld voor de afwerking van de finale van het kandidatenschaaktoernooi, waaruit de uitdager van wereldkampioen Karpov tevoorschijn moet komen. In Velden vindt momenteel de tweekamp voor de kwartfinale plaats tussen Kortsjnoj en Petrosjan. Inmiddels is daar de voorzitter van de internationale schaakfederatie, de Ijslander Frederik Olafsson gearriveerd. Hij verklaarde dat de kwartfinales volgens het oude reglement van de FIDE zullen worden afgewerkt. Dat betekent dat er in Velden en Bad Lauterberg hoogstens veertien partijen worden gespeeld. Als dan geen beslissing is gevallen, beslist het lot. De terugkeer naar het oude FIDE-reglement was noodzakelijk, omdat Huebner en Adorjan, die in Bad Lauterberg doende zijn, de nieuwe reglementering, waarbij sprake was van een "open eind", van de hand hebben gewezen. Ook Kortsjnoj heeft zich in een telegram aan FIDE-president Olafsson voor handhaving van het oude reglement uitgesproken.

De zesde partij van de tweekamp tussen Petrosjan en Kortsjnoi is in remise geeindigd. De beslissing om het punt te delen viel na de 38ste zet van zwart (Kortsjnoi). De stand is thans 3,5-2,5 in het voordeel van Kortsjnoi.

WORLD IN A NUTSHELL

WASHINGTON — President Carter will discuss Palestinian autonomy with Egypt's President Anwar Sadat and Israeli Prime Minister Menachem Begin in Washington next month. The new US initiative follows the failure of Egypt and Israel to make major progress on autonomy for Palestinian in the Jordan West Bank and Gaza. In Jerusalem Mr Begin showed little sign that Israel would be flexible in the issue.

ROME — The minority coalition of Prime Minister Cossiga resigned last night, plunging Italy into a fresh political crisis while urban guerrillas stepped up their war against the state by killing a third magistrate in three days.

WASHINGTON — The United States said hundreds of Soviet civilians may have died after the city of Sverdlovsk in the Ural Mountains was accidentally exposed to germ warfare materials. The Soviet Union has rejected as "American propoganda" suggestions that it was engaged in banned germ warfare research.

WASHINGTON — Republican Senator Richard Lugar has urged the US government to start immediate consultations with its allies on preparations for a naval blockade of Iran in response to the continued holding of American hostages in Teheran.

BUENOS AIRES — Soviet imports of Argentine grain have doubled as a result of the US embargo on sales of cereals to the Soviet Union, market sources said.

MOSCOW — The Soviet Union has taken issue with foreign communist critics of its intervention in Afghanistan, saying they had failed to take a proper "class, internationalist" stand.

ISLAMABAD — An Islamic scholar, freed from jail by Afghanistan's President Babrak Karmal in the first weeks of his Soviet-backed takeover, has been chosen to head an insurgent alliance figfhting to overthrow the Kabul government, insurgent sources said.

DOHA — Sudanese President Jaafar Nimeiri says his country is trying to solve the 18-year-old conflict between the Ethiopian government and secessionist guerrillas in Ethiopia's eastern Eritrea province.

HONG KONG — Gold prices again surged ahead on the Hong Kong bullion market today, rising to 557.5 US dollars an ounce, compared with last night's New York close of 550 dollars.
Gold closed in Hong Kong yesterday at 508.5 dollars after falling to 460.5 dollars on Tuesday, its lowest point this year.
There was hectic trading when the Hong Kong market opened today but it slowed later and prices eased fractionally. Dealers said the raise was due to a feeling that the price had dropped too low earlier this week under pressure from soaring US interest rates and a strong dollar.

NEW YORK — Two cousins of the late crime boss Carlo Gambino have been accused of a plan to smuggle 100 million dollars worth of heroin into New York, officials said. Agents of the US Drug Enforcement Administration (DEA) arrested brothers Guiseppe and Rofario Gambino in New Jersey and a third man, Italian imigrant Paul Rizzuto , in New York. Italian police detained three other men in Italy. New Jersey judge yesterday set bail for the Gambinos at three million dollars each and a New York magistrate ordered Rizzuto held on 25.000 dollars bail. Government officials said the six were suspected of being part of a bigger operation, "the Milan Connection", that had been buying large quantities of pure heroin in Afghanistan, Iran and Pakistan and smuggling it into Western Europe. The authorities said the heroin was shipped to Italy, where it was re-packed and forwarded on commercial flights from Milan to New York. In New York, couriers would evade customs inspectors and take the boxes to "cutting" factories for dilution.

BOSTON, MASSACHUSETTS — A French doctor's claim that immersing new-born babies in warm water makes birth a more pleasant experience and produces happier children is untrue, according to a new study.
A team of scientists and doctors from McMafter University in Ontario, Canada, conducted health and behaviour tests on 28 babies born by the normal method and 28 by the "Leboyer Method" named after Francis Leboyer who wrote the 1975 book ,,Birth without violence".
The reports in today's issue of the New England Journal of Medicine said the only difference found was that mothers who underwent the Leboyer method thought their babies behaviour was affected. Dr Leboyer urged delivering babies in dim light, immediately placing them on their mother's stomachs, and then immersing them in warm baths "to ensure that separation is not a shock but a joy". But the researches found that half the babies immersed in water reacted with irritable crying. They concluded the method created no apparent risks but also produced no obvious benefits.

English Companion

EAST-BERLIN — East Germans love their traditional right to a long weekend when public holidays fall on a Thursday or Tuesday under a government decree just published. The decree abolishes the practice of working off free days by putting in extra shifts on Saturday's. The only exceptions were Christmas Eve and New Year's Eve, when the workday would end at noon and the lost time be made up by a Saturday shift at the beginning of December, the decree said. The measure appeared to be part of a wide-ranging government drive to increase productivity. Informed sources said the Saturday work shifts had been plagued by a high level of absenteeism. East Germans will first feel its effects on the May 1 public holiday, which this year falls on a Thursday.

Grenada to receive EEC emergency grant

ST. GEORGES (CANA/SNA) — **Grenada is to receive a million dollar emergency grant from the European Economic Community. The grant is to help deal with severe damage caused by heavy rains late last year and earlier this year. The 1.6 million dollars grant comes under the emergency aid provisions of the Lome convention- an aid and trade pact signed in 1975 between the EEC, states and the African, Carribean and Pacific group of countries.**
Roads, bridges and agriculture were worst hit by torrential rains and landslides which battered Grenada over a ten-week period from late November 1979. Official sources said the record rainfall had caused 4.7 million U.S. dollars damage to agriculture, and 7.7. miullion U.S. dollar damage to roads.
The EEC grant to Grenada follows closely to an emergency allocated to Jamaica, in order to deal with a similar situation there.

SAN SALVADOR — At least 15 people were killed in El Salvador today in clashes between leftist militants and security forces. A military spokesman said 12 members of the leftwing "Armed Forces of National Resistance" (FRAN) were killed when they tried to ambush an army patrol on the outskirts of San Martin, to the east of the capital. Three people were killed and several injured in clashes between security forces and leftist militants in a San Salvador suburb, acco ;to a military spokesman. He said fighting broke out while troops were making a search. In another suburb several police were injured when suspected guerrillas attacked them. Two bombs exploded in San Salvador and nearby San Vicente but no casualties were reported.

LIMA — After the modification of tax levels and further negotiations with the main oil companies, the state oil company Petroperu has announced that twenty companies are interested in signing contracts within the new rules of the game. Concessions will not longer be handed over to the companies for exploration and exploitation. They will simply receive a percentage of the oil they find and extract.

Grenadian 'Festival of the Revolution'

ST. GEORGES (CANA/SNA) — Cables and congratulations continue to pour into Grenada as the country celebrates the festival of the revolution. One such cable says that the victory of the revolution is "an event of great significance in the political life of the people". The point was emphasized in a message from the prime minister of the socialist republic of Vietnam to his Grenadian counterpart Maurice Bisshop.

Questions to Cato on contact St. Vincent-Somoza

KINGSTOWN (CANA/SNA7 — **In St. Vincent. the leftist United People's Movement has said it is trying to confirm a report that former Nicaraguan dictator Anastasio Somoza has been in contact with the government of prime minister Milton Cato with a view to gaining sanctuary in St. Vincent and the Grenadines.**
According to the UPM's political leader, Ralph Gonsalves, the report indicates that Somoza is seeking asylum in return for substantial monies for investment purposes, and the party has called for the governmet to clear the air.
In the meantime, a government official said the Cato administration knows of no such request or contact with Somoza. Dr. Gonsalves says that if the report proves to be true, it will be far from good for St. Vincent.

Beurs New York

[illegible]	[illegible]	intnick	34 5/8
[illegible]	[illegible]	intpaper	24
[illegible]	[illegible]	inttelt	7 1/8
[illegible]	[illegible]	japanf	19 7/8
[illegible]	[illegible]	jmanville	32
[illegible]	[illegible]	kanscity	15 3/4
[illegible]	[illegible]	kanspw	31 1/4
[illegible]	[illegible]	kennecott	71 1/2
[illegible]	[illegible]	klm	41
[illegible]	[illegible]	kraftco	15 7/8
[illegible]	[illegible]	krogerco	11 1/4
[illegible]	[illegible]	lehmanco	50 1/4
[illegible]	[illegible]	littonin	30 1/2
[illegible]	[illegible]	lockheed	10 3/8
[illegible]	[illegible]	ltcorp	13 7/8
[illegible]	[illegible]	mannfld	46 1/8
[illegible]	[illegible]	martinm	20 1/2
[illegible]	[illegible]	maydepart	48 7/8
[illegible]	[illegible]	mcalnc	[illegible]
[illegible]	[illegible]	mcdmnr	62 [illegible]
[illegible]	47 1/4	merck-c	18 5/8
[illegible]	[illegible]	metrogm	26
[illegible]	[illegible]	milrnss	48 1/8
[illegible]	[illegible]	minnesota	75 3/8
[illegible]	[illegible]	mobiloil	49 1/2
[illegible]	[illegible]	monsanto	52 7/8
[illegible]	[illegible]	mt rila	19 3/4
[illegible]	[illegible]	nabisco	18 1/2
[illegible]	[illegible]	natcanc	67 5/8
atlanric	[illegible]	natcasnr	25 1/8
[illegible]	[illegible]	natdist	19 1/4
bethlsteel	[illegible]	natgyps	28 1/8
[illegible]	[illegible]	natsteel	[illegible] 7/8
burlingtn	[illegible]	nattea	11
butrin	[illegible]	ncaram	36 1/4
burr oughs	64 [illegible]	nlindustr	27 3/8
[illegible]	[illegible]	nrnntwest	25
[illegible]	[illegible]	nroailric	29 5/8
[illegible]	[illegible]	nillicrnis	25
[illegible]	[illegible]	occpetr	17 3/8
[illegible]	[illegible]	olincrp	20 7/8
[illegible]	[illegible]	pacificgas	18 3/4
chrisstend	[illegible]	paficlight	4 3/8
[illegible]	[illegible]	panam	20 3/4
citiesse	[illegible]	pescol	31 5/8
[illegible]	29 5/8	pheplpsd	30 3/4
[illegible]	[illegible]	phm rris	8 5/8
[illegible]	[illegible]	philips	47
[illegible]	[illegible] 1/2	phillpet	21 5/8
[illegible]	[illegible]	polaroid	
	[illegible] 5/8	prnct ng	64 5/8
commind	23 1/2	publse	16 3/8
commsta	21 1/4	quaker	25 7/8
consnatg	41	rcacorp	20 3/4
contland	27	relianc	61 5/8
contoil	45 1/2	repsteel	21 5/8
conttelc	13 1/8	reynolds	30
contr ld	48 5/8	rockwell	52 1/2
cpcint	57 1/4	royald	74 1/4
crownzell	35 3/8	safeind	60
cultric	7 3/4	schaefer	3 1/2
curtwrc	[illegible]	schlumb	105
curtwrca	26 1/2	searsr	15 [illegible]
dartind	[illegible]	shelloil	66
digital	[illegible]	southco	10 3/4
[illegible]	[illegible]	southpa	36 3/8
dupont	[illegible]	southra	53 [illegible]
eastkodak	[illegible]	sperry	49 7/8
[illegible]	[illegible] 3/4	stbrands	26 1/2
elpaso	20 3/4	stoilcal	72 3/4
[illegible]	[illegible]	stoilind	101 3/4
[illegible]	[illegible]	storucs	18 1/2
[illegible]	24 1/2	sunoilco	74 [illegible]
[illegible]	[illegible]	sunoilcp	76 [illegible]
[illegible]	[illegible]	suntexc	35 [illegible]
[illegible]	[illegible]	tandyc	33 [illegible]
[illegible]	24 [illegible]	tand,craft	4 7/8
[illegible]	[illegible]	tennecl	36 [illegible]
[illegible]	[illegible]	texatcelnv	35 7/8
[illegible]	25 1/4	texasinstr	86 3/4
[illegible]	[illegible]	texasutil	16 [illegible]
genput	5 7/8	toledo-ed	16 [illegible]
[illegible]	[illegible]	trandwa	11 [illegible]
[illegible]	[illegible]	twcentrf	42 [illegible]
[illegible]	[illegible] 1/2	unilever	52 [illegible]
[illegible]	[illegible]	unioncarb	37 [illegible]
[illegible]	11 [illegible]	unionel	10
[illegible]	[illegible]	unoilcal	50 [illegible]
[illegible]	[illegible]	unionpac	84 [illegible]
[illegible]	[illegible]	uniroyal	3 [illegible]
[illegible]	[illegible]	unbrands	11 [illegible]
[illegible]	38 1/2	untech	42
[illegible]	[illegible]	ussteel	18 [illegible]
[illegible]	[illegible]	warnerl	17 [illegible]
[illegible]	[illegible]	westbranc	27 [illegible]
[illegible]	[illegible]	westunion	20 [illegible]
[illegible]	41	westingh	20 [illegible]
[illegible]	11	wreelwbr	33 [illegible]
intbus	68 7/8	woolworth	22
intflav	17 7/8	[illegible]	63
intharv	29	xerox	55